ក

មាតិកា

I.ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

០៨-៥-២០០៦ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥០៦/២២០ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់លោក **វ៉ាយ ធូម៉ាសហ្វ្រេន** (WHITE THOMAS FRANK) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតនៅឈីកាហ្គូ អ៊ីលលីណយ សហរដ្ឋអាមេរិក ៣៨៨៤

០១-៦-២០០៦ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៦/២៤៩ ស្តីពីការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់លោក **ស៊ុម ប៉ូជីតល** (SHUM PO CHI PAUL) ជនជាតិចិនសញ្ជាតិចិន កើតនៅក្រុងហុងកុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ៣៨៨៥

១០-៦-២០០៦ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦០៦/២៦១ ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៣៨៨៦

II.រាជរដ្ឋាភិបាល

១.អនុក្រឹត្យ

១៥-៦-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤២៧ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៣៨៨៨

១៥-៦-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤២៨ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៣៨៨៩

១៥-៦-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤២៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៣៨៩០

១៥-៦-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៣០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៣៨៩១

១៦-៦-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៣១ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៣៨៩២

១៦-៦-២០០៦ -អនុក្រឹត្យលេខ ៤៣២ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ ៣៨៩៣

២.សេចក្តីសម្រេច

១៦-៦-២០០៦ -សេចក្តីសំរេចលេខ ២៤ សសរ ស្តីពីការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា ៣៨៩៤

១៦-៦-២០០៦ -សេចក្តីសំរេចលេខ ២៥ សសរ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារអន្តរក្រសួងដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាល នៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគីដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយដល់ជនរងគ្រោះដោយសារការជួញដូរ ៣៨៩៧

III-ការងារបណ្ដាក្រសួង

១-ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

១២-៦-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៤២៥ សហវ.ប្រក ស្ដីពីការបង្កើតគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍សំរាប់យន្តការអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្ទុក	៣៩០១
១៦-៦-២០០៦	-ប្រកាសលេខ ៤៣១សហវ ស្ដីពីការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម	៣៩០៣
១៤-៦-២០០៦	-សេចក្ដីសំរេចលេខ០០៥ សសរ.សហវ.៣ជ ស្ដីពីការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនទាន់ប្រើប្រាស់ ខេត្តកំពង់ធំ	៣៩៦៦
១៤-៦-២០០៦	-សេចក្ដីសំរេចលេខ ០០៦សសរ.សហវ.៣ជ ស្ដីពីការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនទាន់ប្រើប្រាស់ ខេត្តសៀមរាប	៣៩៦៩

២-ទីស្ដីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

០៤-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១១៩៩ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ស៊ូ ជីង ផៅវ៉េរ ខមភេនី**	៣៩៧២
០៥-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២០១ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឡូរេត្រេន(ខេមបូឌា)អ៊ីធីអុី អិលធីឌី**	៣៩៧៤
០៥-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២០៦ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ផ្រេហ្គន វ៉ាយស៍ ប្រ៊្រោដខ៍ស អ៊ិនវេសមេន (ឌី.អ.ជី)**	៣៩៧៦
០៥-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២០៧ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហ្គោដាយ គ្រុប (ខេមបូឌា)**	៣៩៧៨
០៥-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២០៨ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អេដ អ៊ិនធើណេសិនណល ខូអប ភើរេសិន**	៣៩៨០
០៥-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២០៩ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជីអូលីង ឌីស្ទ្រីប៊ីវសិន**	៣៩៨២
០៥-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២១៣ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខាណា (ខេមបូឌា)**	៣៩៨៤
០៥-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២១ ពណ.នតក ស្ដីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជុង គីយុង**	៣៩៨៦

០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៣ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឡាយអិន វិចតូរីយ៉ា ខមភេនី អិលធីឌី**	៣៩៨៨
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជេ អេស អិម ខឡូនៀល មេនសិន I**	៣៩៩០
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ចាំណាហ្គាធី ខូ អិលធីឌី**	៣៩៩២
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២២៩ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ម៉េង ហុង ហួត**	៣៩៩៣
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ហាយហ្វារ គ្លូបិល**	៣៩៩៥
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ប្លូ ទេល ខេមីខល (ខេមបូឌា)**	៣៩៩៧
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ឃី ធី & ឌី**	៣៩៩៩
០៨-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣៦ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អិល.ធី.អិល**	៤០០១
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣៧ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ខូវឿន អេនធើធេនមេន លីមីធីត**	៤០០៣
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៣៨ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ញូ ខេម**	៤០០៥
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤០ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ស៊ី អិន អិល ភីធីអ៊ី អិលធីឌី**	៤០០៧
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤១ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ភី ស៊ី អ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី**	៤០០៩
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤២ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **ជេ អេស អិម ខឡូនៀល មេនសិន II**	៤០១១
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤៤ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **សិនជា (ខេមបូឌា) ត្រេឌីង**	៤០១៣
០៩-៥-២០០៦	-លិខិតលេខ ១២៤៥ ពណ.នតក ស្តីពីការចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់របស់ក្រុមហ៊ុន **អ.អេស.អិន គ្រុប**	៤០១៥

នស/រកត/០៥០៦/២៧០

ព្រះរាជក្រឹត្យ

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១: ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់លោក វ៉ាយ ធូម៉ាសហ្វ្រេង (WHITE THOMAS FRANK) ជនជាតិអាមេរិក សញ្ជាតិអាមេរិក កើតថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៣៦ នៅឈីកាហ្គូ អ៊ីលលីណយ (Chicago Illinois) សហរដ្ឋអាមេរិក។

មាត្រា ២: សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣: ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

លេខៈ ៧១១ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
សាវី តាន់

៣រល.០៦០៥.៧៣០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦០៦/២៤៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស / រកត / ០៧០៤ / ១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្ម ដល់លោក ស៊ុម ប៉ូជីផល (SHUM PO CHI PAUL) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៦៧ នៅក្រុងហុងកុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ។

មាត្រា ២ : សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តអោយបានសំរេច នូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះ តទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ចរល.០៦០៦.២៦០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

លេខ : ២៤១ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៦
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
ឃុន ជិនកេន

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦០៦/២៦១

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជ្យរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់រដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកទី ៤ នីតិកាលទី ៣ នៃរដ្ឋសភា នាថ្ងៃទី ២១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីការជ្រើសតាំងរចនាសម្ព័ន្ធ និងថ្នាក់ដឹកនាំរដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៧៦ រស. ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីរបបប្រាក់បំណាច់របបធានារ៉ាប់រងសង្គម និងរបបបេសកកម្មរបស់តំណាងរាស្ត្រ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីសម្រេចរួមលេខ ០១ ពរក. ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៤ របស់ស្ថាប័ននីតិបញ្ញត្តិស្តីពីបៀវត្សមូលដ្ឋាន និងប្រាក់បំណាច់ផ្សេងៗរបស់មន្ត្រីរាជការនៃក្រុមនីតិបញ្ញត្តិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីស្នើរបស់ សម្តេច ហេង សំរិន ប្រធានរដ្ឋសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១.- ត្រូវបានតែងតាំង :

១- លោកជំទាវ **ម៉ែន សុបគា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ម៉ែន ចញ្ញា** ប្រធានគណៈកម្មការ សិទ្ធិមនុស្ស ទទួលពាក្យបណ្តឹង អង្កេត និង ទំនាក់ទំនងរដ្ឋសភា ព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

២- ឯកឧត្តម **អ៊ុក ផល្លា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ចាម យៀប** ប្រធានគណៈកម្មការ សេដ្ឋកិច្ច ហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារ និង សវនកម្ម មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

៣- ឯកឧត្តម **គឹម ចន្ទ្រនា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ឈី ឌុជ** ប្រធានគណៈកម្មការ ផែនការ វិនិយោគ កសិកម្ម អភិវឌ្ឍន៍ជនបទ បរិស្ថាន និងធនធានទឹក មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

៤- ឯកឧត្តម **គី ចន្ទ្រដារ៉ា** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **យឹម សុវណ្ណ** ប្រធានគណៈកម្មការ មហាផ្ទៃ ការពារជាតិ អង្កេត បោសសំអាត និងមុខងារសាធារណៈ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

៥- ឯកឧត្តម **ឡៅ ម៉ុងហៃ** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **សុន ឆ័យ** ប្រធានគណៈកម្មការ កិច្ចការបរទេស សហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ឃោសនាការ និងព័ត៌មាន មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

៦- ឯកឧត្តម **ចំន្ទ សុខវណ្ណរ៉េត** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ឯក សំអុល** ប្រធានគណៈកម្មការ នីតិកម្ម និងយុត្តិធម៌ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

៧- ឯកឧត្តម **សារិន ប្រសិទ្ធិ** ជាជំនួយការ ឯកឧត្តម **ម៉ុម ជីមហ៊ុយ** ប្រធានគណៈកម្មការ អប់រំ យុវជន កីឡា ធម្មការ កិច្ចការសាសនា វប្បធម៌ និងទេសចរណ៍ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

៨- ឯកឧត្តម **សុខ ម៉ុនថា** ជាជំនួយការ លោកជំទាវ **ចូ ឈួន** ប្រធានគណៈកម្មការ សុខាភិបាល សង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន យុវនីតិសម្បទា ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងកិច្ចការនារី មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

៩- ឯកឧត្តម **ម៉ី សំណាង** ជាជំនួយការ លោកជំទាវ **គី ឈឹអេង** ប្រធានគណៈកម្មការ សាធារណការ ដឹកជញ្ជូន ទូរគមនាគមន៍ ប្រៃសណីយ៍ ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ ថាមពល ពាណិជ្ជកម្ម រៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក

មាត្រា ២.- ប្រធានរដ្ឋសភា និង នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

មាត្រា ៣.- ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

នស/រកត/០៦០៦/២៧២

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០០៦

លេខ : ២៥៤ ច.ល
ដើម្បីចម្លងចែក
រាជធានីភ្នំពេញ,ថ្ងៃទី ១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦
អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុន ជិនកេង

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៤២៣ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៣រូប ដែលមានស្នាដៃល្អ និងគុណបំណាច់ ក្នុងការចូលរួមជួយកសាង អគារសិក្សា និងផ្លូវថ្នល់ នៅក្នុងខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

ក-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ សេនា :

១-ឧកញ៉ា **លី យ៉ុងផាត់**	ជួយកសាងសាលារៀន ០១ខ្នង មាន០៥បន្ទប់ នៅឃុំអូរស្មាច់ ស្រុកសំរោង ចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ២៥.០០០ ដុល្លារ
២-ឧកញ៉ា **លីម ហេង**	ជួយកសាងសាលារៀន ០១ខ្នង មាន០៥បន្ទប់ នៅឃុំសំរោង ស្រុកសំរោង ចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ២៥.០០០ ដុល្លារ

ខ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ :

-លោក **អ៊ិន ស៊ីភាត់**	ជួយទិញប្រេងឈូសឆាយផ្លូវ ពីអូរស្មាច់ មកសំរោង ចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ២០.០០០ ដុល្លារ

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: [illegible] អនក្រ-តត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

៙

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៣រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការចូលរួមជួយថែរក្សាសម្បត្តិធម្មជាតិ ព្រមទាំងជួយការងារគ្រោះមហន្តរាយ នៅខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :-

១-លោក **ឈឹម ស៊ីវុធ** មន្ត្រីសំរបសំរួលអចិន្ត្រៃយ៍ការងារគ្រោះមហន្តរាយខេត្ត

២-លោក **នុំ សុខុម** សប្បុរសជន

៣-លោកស្រី **ហាច់ គប** សប្បុរសជន

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៤២៩ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

៚

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាស ឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស

សម្រេច

មាត្រា១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រគេននិងជូនសប្បុរសជន ចំនួន០៤រូប ដែលមានស្នាព្រះហស្ត និងស្នាដៃល្អក្នុងការចូលរួមជួយថែរក្សាសម្បត្តិធម្មជាតិ ព្រមទាំងជួយការងារគ្រោះមហន្តរាយ នៅខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដូចមានរាយព្រះនាមនិងនាមខាងក្រោម :-

ក-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ :
១-លោក **ប៉ូល រ៉ូឡូសិន** (Mr.Paul ROELOFSON) នាយកអង្គការ ZOA ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា
២-លោកស្រី **ប៊ើនី អូនៀល** (Mrs.Bernie O'NIELL) ប្រធានអង្គការ ZOA ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

ខ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ សេនា :
-ព្រះតេជគុណ **ប៊ុន សាលួត** ព្រះអនុគណស្រុកសំរោង / ប្រធានសង្ឃសហគមន៍ រុក្ខាវ័ន ខេត្ត

គ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សប្ញទ្ធិ :
-ព្រះតេជគុណ **ឆឹម ឃួន** ព្រះចៅអធិការវត្តរាជាសំរោង/អនុប្រធានសង្ឃសហគមន៍រុក្ខាវ័ន

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ប្រធានគណៈកម្មការពិនិត្យលក្ខណសម្បត្តិវរជនដែលត្រូវជូនគ្រឿងឥស្សរិយយស ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបាន[illegible]

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល:</u>
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចក្នុងមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ៤៣ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ អភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ

សម្រេច

មាត្រា១ : ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ** ជូនលោក **គង់ ខុន** ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ក្នុងការជួយកសាង អគារសិក្សា ០១ខ្នង មាន០៣បន្ទប់ នៅស្រុកអន្លង់វែង ខេត្តឧត្តរមានជ័យ ដោយចំណាយអស់ថវិកា ចំនួន ១១.៨៩៥ ដុល្លារអាមេរិក ។

មាត្រា២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ និងអភិបាលខេត្តឧត្តរមានជ័យ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យ នេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។/

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា ១ និង មាត្រា ២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ៤៣១ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹតលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

សម្រេច

មាត្រា ១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** ថ្នាក់ **អស្សឫទ្ធិ** ជូនដល់ក្រុមការងារគណៈកម្មាធិការជាតិសំរបសំរួលកិច្ចការបញ្ជូនកងកំលាំងចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ដែលមានស្នាដៃល្អ និងគុណបំណាច់ការងារ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១. វរសេនីយ៍ឯក អ៊ុំ វ៉ាន់ថា
២. វរសេនីយ៍ទោ តន់ សាលី
៣. វរសេនីយ៍ត្រី កែវ សារឿន
៤. វរសេនីយ៍ត្រី ភោគ វ៉ាន់ថន
៥. អនុសេនីយឯក ស៊ាង សិនេរ
៦. លោកស្រី សូរ ដារ៉ា

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងគណៈកម្មាធិការជាតិសំរបសំរួលកិច្ចការបញ្ជូនកងកំលាំងចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៦ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ : ៤៣៧ អនក្រ.តត

អនុក្រឹត្យ
ស្ដីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹតលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្ដីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

សម្រេច

មាត្រា ១: ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយមាស ការងារ** ជូនដល់ក្រុមការងារគណៈកម្មាធិការជាតិសំរបសំរួលកិច្ចការបញ្ជូនកងកំលាំងចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ដែលមានស្នាដៃល្អ និងគុណបំណាច់ការងារ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម :

១. អនុសេនីយឯក ស៊ូ សុភ័ក្រ
២. អនុសេនីយត្រី ណឹម សុវិសាល
៣. អនុសេនីយត្រី វង្ស និមល

មាត្រា ២: រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងគណៈកម្មាធិការជាតិសំរបសំរួលកិច្ចការបញ្ជូនកងកំលាំងចូលរួមប្រតិបត្តិការថែរក្សាសន្តិភាព អ.ស.ប ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្ដេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧៤ . សាសរ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥/០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មាធិការជាតិដោះស្រាយបញ្ហាជនអនាថា ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ÷

១- ឯកឧត្តម **អ៊ិត សំហេង**	រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	ប្រធាន
២- ឯកឧត្តម **សយ ស៊ីផុន**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍
៣- ឯកឧត្តម **ឆេព នន្ទីរ**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងមហាផ្ទៃ	អនុប្រធាន
៤- ឯកឧត្តម **អ៊ូ ម៉ិនឡុង**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	អនុប្រធាន
៥- ឯកឧត្តម **ជា សុផារ៉ា**	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	អនុប្រធាន
៦- ឯកឧត្តម **ម៉ុស្លាស់ លាស់**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	សមាជិក
៧- ឯកឧត្តម **នឹម ចំនួនតារា**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	សមាជិក
៨- ឯកឧត្តម **សុខ ដេង**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
៩- ឯកឧត្តម **ជា សែ**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	សមាជិក
១០- លោកជំទាវ **ស៊ី ដេហ៊ីន**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកិច្ចការនារី	សមាជិក
១១- ឯកឧត្តម **ស៊ូ ស៊ីម**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងព័ត៌មាន	សមាជិក
១២- ឯកឧត្តម **លឹម គង់**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	សមាជិក
១៣- ឯកឧត្តម **ស៊ឹម សួង**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងទេសចរណ៍	សមាជិក
១៤- ឯកឧត្តម **ទ៉ា ស៊ីមសិរីឆ្លៃ**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	សមាជិក
១៥- ឯកឧត្តម **អ៊ិន សារឿង**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងផែនការ	សមាជិក
១៦- ឯកឧត្តម **កែប ជុតិមា**	អភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ	សមាជិក
១៧- លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ឌួន សាខុន**	អគ្គលេខាធិការរងទី ២ កាកបាទក្រហមកម្ពុជា	សមាជិក
១៨- ឯកឧត្តម អភិបាលខេត្ត-ក្រុងពាក់ព័ន្ធ		សមាជិក

ប្រការ ២ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៣ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួង ស្ថាប័ន និងអភិបាលខេត្ត ក្រុងពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួន ដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១ មានភារកិច្ចអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ដូចប្រការ ១
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៧៥ . សសរ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការបង្កើតក្រុមការងារអន្តរក្រសួងដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងរវាង រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគីដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយជនរងគ្រោះ ដោយសារការជួញដូរ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១០៥.០០២ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកិច្ចការនារី
- បានឃើញអនុសញ្ញា ស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងនារីភេទ ដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិកុមារដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩២

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០០៥/០៣២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើអនុសញ្ញារបស់អង្គការអន្តរជាតិខាងការងារ លេខ ១៣២ ស្តីពីការហាមប្រាម និងសកម្មភាពបន្ទាន់ ដើម្បីការលុបបំបាត់ទម្រង់ធ្ងន់ធ្ងរបំផុតនៃពលកម្មកុមារ
- យោងសារាចរណែនាំរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល លេខ ១៣ សរណន ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការពង្រឹង និងពង្រីកចលនាការងារប្រឆាំងនឹងការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាមស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី ដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយជនរងគ្រោះដោយសារការជួញដូរ ដែលបានចុះហត្ថលេខានាថ្ងៃទី ១០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៥
- ពិនិត្យសំណូមពរការងារចាំបាច់សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយជនរងគ្រោះដោយសារការជួញដូរ នៃប្រទេសទាំងពីរ

ស ម្រេ ច

ប្រការ ១ .-

បង្កើតក្រុមការងារអន្តរក្រសួង "ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលនៃសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ស្តីពីកិច្ចសហប្រតិបត្តិការទ្វេភាគី ដើម្បីលុបបំបាត់ការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ និងជួយដល់ជនរងគ្រោះដោយសារការជួញដូរ" សរសេរកាត់ថា **ក.ក.វ.ល.ជ.** ។

ប្រការ ២ .-

ក.ក.វ.ល.ជ មានសមាសភាព ដូចខាងក្រោម ÷

១-	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកិច្ចការនារី	១ រូប	ប្រធាន
២-	តំណាង ក្រសួងមហាផ្ទៃ	១ រូប	អនុប្រធាន
៣-	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងយុត្តិធម៌	១ រូប	អនុប្រធាន
៤-	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	១ រូប	អនុប្រធាន
៥-	តំណាង ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ	១ រូប	សមាជិក
៦-	តំណាង ក្រសួងទេសចរណ៍	១ រូប	សមាជិក
៧-	តំណាង ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	១ រូប	សមាជិក
៨-	តំណាង ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	១ រូប	សមាជិក
៩-	តំណាង ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	១ រូប	សមាជិក
១០-	តំណាង ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	១ រូប	សមាជិក

១១- តំណាង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី	១ រូប	សមាជិក
១២- តំណាង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីកុមារ	១ រូប	សមាជិក
១៣- តំណាង កងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស	១ រូប	សមាជិក
១៤- តំណាង ក្រសួងកិច្ចការនារី	១ រូប	លេខាធិការអចិន្ត្រៃយ៍

ប្រការ ៣ .-

ក.ក.វ.ល.ជ. មានភារកិច្ចដូចតទៅ ÷

- រៀបចំផែនការសកម្មភាពជាតិដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង ឆ្នាំ ២០០៦- ២០០៧ និងបណ្តា ២ ឆ្នាំ បន្តបន្ទាប់ទៀត
- រៀបចំផែនការសកម្មភាពរួមដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង ដោយសហការជាមួយក្រុមការងារវៀតណាមសម្រាប់ឆ្នាំ ២០០៦-២០០៧ និងបណ្តា ២ ឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ទៀត
- ផ្តួចផ្តើមគំនិតក្នុងការរៀបចំយុទ្ធសាស្ត្រគោលការណ៍ បទប្បញ្ញត្តិចាំបាច់នានាដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ
- លើកឡើងនូវអនុសាសន៍ សំដៅឱ្យមានការរីកចម្រើនតទៅទៀត នូវកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជួយគ្នាទៅវិញទៅមករវាងប្រទេសទាំងពីរ ក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងការជួញដូរស្ត្រី និងកុមារ
- ពិនិត្យតាមដាន និងវាយតម្លៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង និងធ្វើរបាយការណ៍ជូនគណៈកម្មការរួមនៃកិច្ចសហប្រតិប្រត្តិការទ្វេភាគីកម្ពុជា និងវៀតណាម ក្នុងកិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំរបស់ខ្លួន
- ពិនិត្យឡើងវិញ និងវាយតម្លៃនូវការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះរៀងរាល់ ២ឆ្នាំម្តង ដើម្បីដកបទពិសោធន៍ សម្រាប់ឆ្នាំបន្តទៀត និងរាយការណ៍ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល
- ជំរុញការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ដោយសហការជាមួយអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលជាតិ និងអន្តរជាតិនានា
- លើកគម្រោងស្នើថវិកាជាតិ និងជំនួយពីអង្គការអន្តរជាតិនានា ដើម្បីបម្រើសកម្មភាពរបស់ក្រុមការងារនេះ
- ដោះស្រាយការខ្វែងមតិគ្នាលើការបកស្រាយ ឬការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ តាមរយៈការចរចា។ ក្នុងករណីមិនអាចព្រមព្រៀងគ្នាតាមរយៈការចរចាទេនោះ ការខ្វែងមតិទាំងនេះត្រូវរាយការណ៍ជូនរដ្ឋាភិបាល នៃភាគីទាំងពីរដើម្បីដោះស្រាយ
- បង្កើត និងដឹកនាំប្រតិបត្តិការនៃក្រុមការងារដូចមានចែងក្នុងប្រការ ១២ នៃកិច្ចព្រមព្រៀង

ប្រការ ៤ .-

សមាជិក ក.ក.វ.ល.ជ. ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន។ ក្នុងករណីចាំបាច់ ប្រធានអាចអញ្ជើញតំណាងក្រសួង ស្ថាប័ន ឬបុគ្គលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតចូលរួមប្រជុំបាន។ ក្រុមការងារនេះមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងកិច្ចការនារី ។

ប្រការ ៥ .-

គ.ក.វ.ល.ជ. មានលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ ស្ថិតនៅនាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍សង្គម ក្រសួងកិច្ចការនារី ។

ប្រការ ៦ .-

ក្រុមការងារ គ.ក.វ.ល.ជ. ក្នុងករណីចាំបាច់អាចស្នើបង្កើតក្រុមការងារសម្របសម្រួលថ្នាក់ខេត្ត ក្រុង ដែលមានសមាសភាពពីតំណាងអាជ្ញាធរដែនដីដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីបង្ក្រាបការជួញដូរមនុស្ស និងផ្តល់កិច្ចការពារដល់ជនរងគ្រោះ និងបំពេញការដំណើរការធ្វើមាតុភូមិនិវត្តន៍ស្ត្រី និងកុមារ ដែលត្រូវគេជួញដូរឆ្លងកាត់ព្រំដែនកម្ពុជា-វៀតណាម ។ ក្រុមការងារខេត្ត ក្រុងនេះ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ខេត្ត ក្រុង ។

ប្រការ ៧ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយពីសេចក្តីសម្រេចនេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៨ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និងបណ្តាសមាសភាពដែលមានចែងក្នុងប្រការ ២ មានភារកិច្ចអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ: ៤៤៥ សហវ.ប្រក.

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦

ប្រកាស

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍សំរាប់យន្តការអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្ទុក

លិខិតចូល
ថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ2006

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៤/០០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតីនៃស្ថាប័នជាតិ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២ នស. ៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រម នស. រកម. ០១៩៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ. បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញកិច្ចព្រមព្រៀងរវាងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងក្រុមហ៊ុន BIVAC ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្ទុក
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សំរេច

ប្រការ១ : បង្កើតគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍សំរាប់យន្តការអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្ទុក ដែលភាសាអង់គ្លេសហៅថា PSI Appeals Committee ។

ប្រការ២ : គណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

១. ឯកឧត្តម **ប៉ែន ស៊ីម៉ន** ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ប្រធាន

២. លោក គុណ ញឹម	នាយករងទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ	អនុប្រធាន
៣. លោក ប៉ែន សំអាត	ប្រធានការិយាល័យលេខាធិការ និងជា ប្រធានការិយាល័យវិវាទ និងច្បាប់	អនុប្រធាន
៤. លោក នួន ច័ន្ទរិទ្ធ	ប្រធានការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
៥. លោក អ៊ុយ សារិន	ប្រធានការិយាល័យត្រួតពិនិត្យ	សមាជិក
៦. លោក ជា ហាក់	ប្រធានការិយាល័យនាំចេញ	សមាជិក
៧. លោក ប៊ូ ប៊ុនណារ៉ា	ជំនួយការការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
៨. លោក សង់ ស៊ីណារិទ្យ	ភ្នាក់ងារគយការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
៩. លោក សុខ សុវិទ្យា	ភ្នាក់ងារគយការិយាល័យបច្ចេកទេសគយ	សមាជិក
១០. តំណាងក្រុមហ៊ុន BIVAC		សមាជិក ។

ប្រការ៣ : គណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍មានភារៈកិច្ច ពិនិត្យដោះស្រាយរាល់ការតវ៉ា និងវិវាទទាំង ឡាយ ដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការអនុវត្តសេវាអធិការកិច្ចទំនិញមុនពេលផ្ទុក ។ គណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍នេះ ត្រូវចេញសេចក្តីសំរេចវិនិច្ឆ័យលើការតវ៉ា ឬ វិវាទក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរពីរសប្តាហ៍ក្រោយពេលបានទទួលសំណុំលិខិតតវ៉ា ។ ក្នុងពេលរង់ចាំការសំរេចរបស់គណៈកម្មការ ម្ចាស់ទំនិញមានសិទ្ធិយកទំនិញចេញពីគយ ដោយតំកល់ប្រាក់ធានាតាមការកំណត់របស់ទីចាត់ការគយ និងរដ្ឋាករ ។

ប្រការ៤: គណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍មានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រីឬភ្នាក់ងារគយ ឬអ្នកឯកទេសជំនាញ មកបំភ្លឺ ឬពិគ្រោះយោបល់ ។

ប្រការ៥: ក្នុងមួយឆមាសម្តង គណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍ត្រូវធ្វើរបាយការណ៍សរុបពីការងាររបស់ខ្លួនជូនរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ ៦:ប្រកាស ឬសេចក្តីសំរេចណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៧ : ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជានាយកទីចាត់ការគយ និង រដ្ឋាករ អគ្គលេខាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ និងសាមីខ្លួនត្រូវទទួលអនុវត្តប្រកាសនេះអោយមានប្រសិទ្ធិភាពខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

ចំលងជូន:

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- សភាពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ
- ការិយាល័យទំនាក់ទំនងក្រុមហ៊ុន BIVAC នៅកម្ពុជា
- ដូចប្រការ៧ «ដើម្បីអនុវត្ត»

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ...៤៧១...សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៦

លិខិតចូល

ថ្ងៃទី២០...ខែមិថុនា ឆ្នាំ2006

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់អោយប្រើប្រាស់គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

សំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានឃើញព្រះរាជក្រម្យលេខ នស /រកម /០៧០៤ /០០១ ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ធម្មនុញ្ញបន្ថែមសំដៅធានានូវដំណើរការជាប្រក្រតី នៃស្ថាប័នជាតិ

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤/អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីសមាសភាព និង ការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៨ /អនក្រ/បក ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆកា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការបំពេញបន្ថែម និង កែសំរួលនាយកដ្ឋានមួយចំនួននៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/រកម/០៦៩៦/០៣ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីលក្ខន្តិកៈទូទៅនៃសហគ្រាសសាធារណៈ

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០២/០១១ ចុះថ្ងៃទី៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០២ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីគណនេយ្យសហគ្រាស សវនកម្មគណនេយ្យសហគ្រាស និងវិជ្ជាជីវៈគណនេយ្យ

ផ្លូវលេខ ៩២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខ័ណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
St.92, Sangkat Wat Phnom , Khan Daun Penh, Phnom Penh, CAMBODIA.
ទូរស័ព្ទ : ៨៥៥-២៣-៧២៤ ៦៦៤ ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៧ ៧៩៨
Phone : 855-23-724 664 Fax : 855-23-427 798

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីសមាសភាព និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ

-បានឃើញប្រកាសរបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុលេខ១៧០សហវ ចុះថ្ងៃ២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៣ ស្តីពីការតែងតាំងសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ប្រចាំក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ

-តាមសំណើក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ យោងតាមកំណត់ហេតុចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០៦

-យោងតាមការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សំរេច :

ប្រការ១ :

ដាក់អោយសហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលចែងនៅប្រការ២ខាងក្រោម ប្រើប្រាស់នូវគំរូរបាយការណ៍ស្តង់ដារមួយហៅថា " គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម " ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធនៃប្រកាសនេះស្រាប់ ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលអោយសហគ្រាសសាមីនិមួយៗធ្វើជាឧបករណ៍ក្នុងការសុំហិរញ្ញប្បទាន ពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុឬក្នុងតម្រូវការផ្សេងៗទៀតនៅគ្រប់ពេលវេលា មុនពេលមានលទ្ធភាពរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមគ្រាកំណត់ ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជាពាក់ព័ន្ធនានាជាធរមាន ។

ប្រការ២ :

ត្រូវបានចាត់ទុកថាជា " សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម " ដោយស្វ័យប្រវត្តិ តាមប្រកាសនេះ គឺសហ-គ្រាសពុំជាប់កាតព្វកិច្ចរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជាទាំងឡាយណា ដែលកំពុងធ្វើសកម្មភាពអាជីវកម្ម ដោយផ្អែកលើទិន្នន័យនៃប្រតិវេទ័ឬនៃការត្រួតពិនិត្យឃើញលើលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យពីរក្នុងចំណោមបីដូចខាងក្រោម គឺ :

១-មានកម្មករ-និយោជិតបំរើការងារសរុបជាអតិបរមា ចាប់ពី ១១នាក់ ទៅ១០០នាក់

២-មានទឹកប្រាក់ផលរបរប្រចាំឆ្នាំ ពី១០០លានរៀល ដល់ក្រោម២៥០លានរៀល

៣-មានតម្លៃទ្រព្យសរុបពី១០០លានរៀល ដល់២៥០លានរៀល ។

ប្រការ៣ :

ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមគំរូដែលចែងនៅប្រការ១ខាងលើ សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យមសាមីនីមួយៗត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រតិវេទន៍របស់ខ្លួន ដោយត្រូវរ៉ាប់រងថា រាល់ទិន្នន័យដែលបានផ្តល់សុទ្ធតែបានមកពីការកាន់កាប់បញ្ជីគណនេយ្យ ឬ ស្ថិតិត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជាពាក់ព័ន្ធនានាជាធរមាន ។

ប្រការ៤ :

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យត្រូវទទួលបន្ទុកចាត់ការផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ជាពិសេសនៅមជ្ឈដ្ឋានសហគ្រាស ធុនតូចនិងមធ្យម ក៏ដូចមជ្ឈដ្ឋានគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ នូវស្មារតីនៃប្រកាសនេះនិងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាឧបសម្ព័ន្ធ ហើយតាមដានពង្រឹងការអនុវត្តន៍ រហូតបានសំរេចដល់គោលដៅ ។

ប្រការ៥ :

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គាធិការដ្ឋាន គ្រប់នាយកដ្ឋាន-អង្គភាពពាក់ព័ន្ធនៅក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងគ្រប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យមនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវអនុវត្តម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀង១ខ្លួន ។

ប្រការ៦ :

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។៹.៹.៦

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

កន្លែងទទួល :

-តាមប្រការ៥

"**ដើម្បីអនុវត្ត**"

-កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ

ចម្លងជូន :

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

"**ដើម្បីជូនជ្រាបជាព័ត៌មាន**"

-នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

"**ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច**"

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ

គំរូ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

សំរាប់

សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម

ឆ្នាំ ២០០៦

អារម្ភកថា

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានអនុម័តច្បាប់ជាច្រើនក្នុងកំឡុងប៉ុន្មានឆ្នាំនេះ ដើម្បីជួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាក្នុងការធ្វើទំនើបភាវូបនីយកម្ម និងសមាហរណកម្មក្នុងសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក។ ក្នុងឆ្នាំ ២០០២ មានការតំរូវអោយរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីគណនេយ្យសហគ្រាស សវនកម្មគណនេយ្យសហគ្រាស និងវិជ្ជាជីវៈគណនេយ្យ ហើយក្នុងឆ្នាំ ២០០៣ មានការដាក់អោយប្រើប្រាស់ ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា។ គោលដៅរបស់ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា គឺដើម្បីផ្តល់មូលដ្ឋានសំរាប់ការកត់ត្រា និងចាត់ថ្នាក់ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ និងដើម្បីបង្កើតក្របខ័ណ្ឌសំរាប់រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ក្នុងឆ្នាំ ២០០៥ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ រួមជាមួយ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និង វិទ្យាស្ថានគណនេយ្យករជំនាញនិងសវនករកម្ពុជា បានពិនិត្យមើលការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីគណនេយ្យសហគ្រាស សវនកម្មគណនេយ្យសហគ្រាស និងវិជ្ជាជីវៈគណនេយ្យ។ បន្ទាប់មក មានការចេញផ្សាយនូវប្រកាសថ្មីមួយដែលកំណត់កំរិតជាមូលដ្ឋានសំរាប់សហគ្រាសដែលត្រូវដាក់ជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មស្របច្បាប់។ បន្ថែមលើការបង្កើតនូវកំរិតជាមូលដ្ឋាននេះ ប្រកាសថ្មីបានបញ្ជាក់បន្ថែមថា មានតែសហគ្រាសដែលជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើសវនកម្មស្របច្បាប់ទេ ដែលតំរូវអោយរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា។

នៅក្នុងដំណាក់កាលបច្ចុប្បន្ននៃការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច សេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជា មានសហគ្រាសធុនតូច និង មធ្យមចំនួនច្រើន ដែលមិនតំរូវអោយរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជាឡើយ។ ទោះបីយ៉ាងនេះក្តី សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមទាំងនេះ នៅមានការលំបាកក្នុងការទទួលបានហិរញ្ញប្បទាន ដោយសារពួកគេគ្មានលទ្ធភាពផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសមស្របជូនស្ថាប័នផ្តល់កំចី (ស្ថាប័នឱ្យខ្ចីប្រាក់)។

ដើម្បីជួយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមក្នុងការទទួលបានហិរញ្ញប្បទានប្រសើរជាងមុន ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ វិទ្យាស្ថានគណនេយ្យករជំនាញនិងសវនករកម្ពុជា និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី បានបង្កើតនូវគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយ ដែលគំរូនេះជាផ្នែកមួយនៃជំនួយបច្ចេកទេសនៃកម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមរបស់ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី។ បន្ថែមទៅនឹងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឯកសារនេះរួមបញ្ចូល កំណត់ពន្យល់ស្តីពីមូលដ្ឋាននៃការរៀបចំគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និយមន័យនៃពាក្យនានាដែលបង្កើតបានជារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងពាក្យពេចន៍ដែលមានក្នុងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយប្រើភាសាសាមញ្ញសេចក្តីសង្ខេបស្តីពីសារៈសំខាន់សំរាប់សហគ្រាសក្នុងការរក្សាកំណត់ត្រាគណនេយ្យ និង សារៈសំខាន់ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

អាស្រ័យហេតុនេះ ខ្ញុំសូមលើកទឹកចិត្តសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម អោយប្រើប្រាស់គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមានក្នុងឯកសារនេះ សំរាប់ធ្វើជាមូលដ្ឋានក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងគោលដៅការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងផង និង ដើម្បីដាក់ជាឯកសារសំអាងសំរាប់បង្ហាញធនាគារផងជាមួយការដាក់ពាក្យសុំខ្ចីប្រាក់។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
ប្រធានគណៈកម្មការកែទំរង់ប្រព័ន្ធគណនេយ្យកម្ពុជា
និងជា ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យ

ងី តាយី

មាតិកា

ទំព័រ

១. ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ១

២. ផលប្រយោជន៍នៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ៤

៣. និយមន័យនៃបច្ចេកស័ព្ទមួយចំនួន ៨

i. តារាងតុល្យការ ៨

ii. របាយការណ៍លទ្ធផល ១៥

iii. កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ១៧

៤. សេចក្ដីណែនាំក្នុងការបំពេញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ១៩

៥. គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ២១

i. គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ក្រុមហ៊ុន

ii. គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសឯកកម្មសិទ្ធិ

និទ្ទេសពន្យល់

សេចក្តីផ្តើម

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម (លំដាប់នេះតទៅហៅកាត់ថា គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ) ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយសហគ្រាសក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាន។ ហេតុផលចំបងក្នុងការបង្កើតគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ គឺដើម្បីជួយសហគ្រាសអោយមានលទ្ធភាពផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាន ដោយទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់ និង បទបញ្ញាពាក់ព័ន្ធនានា ជូនអ្នកឱ្យខ្ចីប្រាក់ ឬ ក្នុងគំរូវការផ្សេងៗទៀត។ លើសពីនេះ គេរំពឹងថា តាមរយៈ ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ម្ចាស់អាជីវកម្ម និងអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស អាចយល់ដឹង និងអាចគ្រប់គ្រង អាជីវកម្មរបស់ខ្លួនបានប្រសើរជាងមុន។

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាឧបករណ៍មួយសំរាប់ជួយសហគ្រាសក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ដើម្បីប្រើប្រាស់សុំហិរញ្ញប្បទានផ្សេងៗ គ្រប់ពេលវេលា មុនពេលមានលទ្ធភាពធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលកំណត់ដោយច្បាប់និងបទបញ្ញាជាធរមាន។

អ្វីជាគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម ?

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមមានផ្នែកដូចតទៅ :

១. ព័ត៌មានក្រុមហ៊ុន / ព័ត៌មានសហគ្រាស
២. របាយការណ៍របស់អភិបាល ឬរបាយការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស
៣. តារាងតុល្យការ
៤. របាយការណ៍លទ្ធផល
៥. កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ការពន្យល់ចំណុចនីមួយៗនៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានដូចខាងក្រោម :

១. *ព័ត៌មានក្រុមហ៊ុន / ព័ត៌មានសហគ្រាស*

តារាងនេះ ផ្តល់ព័ត៌មានសំខាន់អំពីសហគ្រាស ដល់អ្នកអានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

លេខចុះបញ្ជី បង្ហាញពីទ្រង់ទ្រាយគតិយុត្តិរបស់សហគ្រាស ហើយលេខបញ្ជីនេះ មានបញ្ជាក់ក្នុងលិខិតបញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីអាជីវកម្ម ឬ លិខិតបញ្ជាក់អាជ្ញាប័ណ្ណដែលចេញផ្សាយដោយអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធ។

ការិយាល័យចុះបញ្ជី ជាអាស័យដ្ឋានទីស្នាក់ការចំបងរបស់អាជីវកម្ម ហើយអាស័យដ្ឋាននេះ គប្បីជាអាស័យដ្ឋានដែលបានចុះបញ្ជីជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចពាក់ព័ន្ធ។ អាស័យដ្ឋាននេះ គួរប្រើប្រាស់ជាអាស័យដ្ឋានសំរាប់ទាក់ទងព័ត៌មាន។

ការបង្ហាញព័ត៌មានស្តីពីម្ចាស់ហ៊ុន / ម្ចាស់សហគ្រាស និង អភិបាលនិងគណៈគ្រប់គ្រងសហគ្រាស ផ្តល់ព័ត៌មានសំខាន់ស្តីពីកម្មសិទ្ធិករ និងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងសហគ្រាសដល់អ្នកអានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ ប្រសិនបើអភិបាល និងគណៈគ្រប់គ្រង ជាបុគ្គលផ្សេងពីម្ចាស់ហ៊ុន / ម្ចាស់សហគ្រាស ព័ត៌មាននេះបញ្ជាក់ថា ម្ចាស់សហគ្រាសមិនពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការអាជីវកម្មប្រចាំថ្ងៃឡើយ។

ព័ត៌មានស្តីពីធនាគារចំបង មានសារៈសំខាន់ ជាពិសេសក្នុងករណីសហគ្រាសចង់បានឥណទាន។

2. *របាយការណ៍របស់អភិបាល ឬម្ចាស់សហគ្រាស*

ហត្ថលេខារបស់អភិបាល / ម្ចាស់សហគ្រាសលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្តល់ការជឿទុកចិត្តដល់អ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ តាមរយៈការចុះហត្ថលេខានេះ អភិបាល ម្ចាស់សហគ្រាស ទទួលស្គាល់ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានរៀបចំតាមគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលមានក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយអាចធ្វើអោយអ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ជឿជាក់លើការអនុវត្តគោលនយោបាយទាំងនេះ ក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

ហត្ថលេខា ផ្តល់កម្មសិទ្ធិភាពលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដល់អភិបាល / ម្ចាស់សហគ្រាស។

3. *តារាងតុល្យការ*

តារាងតុល្យការ បង្ហាញពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សហគ្រាសនៅកាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់មួយ។ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តារាងតុល្យការប្រចាំឆ្នាំ ជាធម្មតាត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ នៃដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ។

4. *របាយការណ៍លទ្ធផល*

របាយការណ៍លទ្ធផល បង្ហាញពីលទ្ធផលប្រតិបត្តិការរបស់សហគ្រាសសំរាប់កាលបរិច្ឆេទគណនេយ្យ។ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កាលបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ជាធម្មតា គឺនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ នៃដំណាច់ឆ្នាំនីមួយៗ។

5. *កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ*

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមមាន :

១. រចនាសម្ព័ន្ធ និង សកម្មភាពចំបង

២. គោលនយោបាយគណនេយ្យចំបង

៣. ការសន្មតិពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

៤. ព័ត៌មានបន្ថែម

" រចនាសម្ព័ន្ធ និង សកម្មភាពចំបង " ជាព័ត៌មានសំខាន់ ព្រោះថា ព័ត៌មាននេះធ្វើអោយអ្នកប្រើប្រាស់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុយល់ពីទ្រង់ទ្រាយគតិយុត្តិរបស់សហគ្រាស សកម្មភាពអាជីវកម្ម និងទំហំអាជីវកម្ម (ដូចជា ចំនួនបុគ្គលិកជាដើម) ។

គោលនយោបាយគណនេយ្យចំបង ធ្វើអោយអ្នកអានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុយល់ពីគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលប្រើប្រាស់សំរាប់រៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ការសន្មតិពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្តល់ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដល់អ្នកអានរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីបែបបទនៃការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ព័ត៌មានបន្ថែម ផ្តល់ព័ត៌មានលំអិតពីសមាសភាពនីមួយៗដែលបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ និងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

ផលប្រយោជន៍
នៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសធុនតូចនិងមធ្យម

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ គោលដៅក្នុងការធ្វើអោយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមអាចរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាមូលដ្ឋានបាន គឺដើម្បីអោយអ្នកគ្រប់គ្រង និងម្ចាស់សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមអាចគ្រប់គ្រងអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន និងដើម្បីទទួលបានហិរញ្ញប្បទានប្រសើរជាងមុន តាមរយៈការផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋានដល់អ្នកឱ្យខ្ចីប្រាក់ ដែលភាគច្រើនជាធនាគារពាណិជ្ជ។

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ នឹងជួយសហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យមតាមមធ្យោបាយដូចខាងក្រោម :

១. គ្រប់គ្រងអាជីវកម្មអោយបានប្រសើរជាងមុន

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ផ្តល់ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសំខាន់ដល់ម្ចាស់សហគ្រាស និងអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាសដើម្បីជួយពួកគេអោយអាចគ្រប់គ្រងសហគ្រាសបានប្រសើរជាងមុន។ របាយការណ៍លទ្ធផលផ្តល់ការវាស់វែងលទ្ធផលប្រតិបត្តិការរបស់សហគ្រាស រីឯតារាងតុល្យការវិញ បង្ហាញឱ្យឃើញស្ថានភាពរបស់អាជីវកម្មក្នុងការិយបរិច្ឆេទជាក់លាក់ណាមួយ។

របាយការណ៍លទ្ធផល – មធ្យោបាយវាស់វែងលទ្ធផលប្រតិបត្តិការ

របាយការណ៍លទ្ធផល គិតជាទឹកប្រាក់នូវ លទ្ធផលប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មក្នុងការិយបរិច្ឆេទណាមួយ។ តាមរយៈការរៀបចំរបាយការណ៍លទ្ធផល សហគ្រាសធុនតូច និងមធ្យម អាចដឹងថាសហគ្រាសរបស់ខ្លួនទទួលបានប្រាក់ចំណេញ ឬខាត។ តាមរយៈការពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ម្ចាស់សហគ្រាស និង អ្នកគ្រប់គ្រងអាចធ្វើការសំរេចចិត្តលើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម ហើយការវិភាគរបាយការណ៍លទ្ធផលនឹងជួយសហគ្រាសក្នុងការចាត់វិធានការនានា ដើម្បីអោយដំណើរការអាជីវកម្មមានលក្ខណៈប្រសើរឡើង។

ជាពិសេស ម្ចាស់សហគ្រាស និងអ្នកគ្រប់គ្រង អាចគ្រប់គ្រងចំណូល និងចំណាយរបស់អាជីវកម្មបាន។ គេចាត់ទុកប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មថាល្អ ប្រសិនបើសហគ្រាសទទួលបានប្រាក់ចំណេញ។ ផ្ទុយមកវិញ គេចាត់ទុកប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មថាមិនល្អ ប្រសិនបើសហគ្រាសទទួលការខាតបង់។

ឧទាហរណ៍ស្តីពីការចាត់វិធានការរបស់សហគ្រាស បន្ទាប់ពីបានត្រួតពិនិត្យមើលរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយ មានដូចខាងក្រោម ៖

ចំណូល ៖ ការធ្លាក់ចុះចំណូលពីការលក់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ អាចបណ្តាលមកពីមូលហេតុជាច្រើនផ្សេងៗគ្នា។ ករណីនេះអាចបណ្តាលមកពីការផ្តល់សេវាកម្មដល់អតិថិជនមិនបានល្អ។ ប្រសិនបើដូច្នេះមែន អ្នកគ្រប់គ្រងអាចពិចារណាអំពីការផ្តល់វគ្គហ្វឹកហ្វឺនដល់បុគ្គលិក និង/ឬផ្តល់ប្រាក់លើកទឹកចិត្តដល់បុគ្គលិកណាដែលធ្វើអោយចំណូលពីការលក់កើនឡើង។

ចំណាយ ៖ អ្នកគ្រប់គ្រងអាចមានផែនការកាត់បន្ថយថ្លៃដើម ដើម្បីទទួលបានប្រាក់ចំណេញជាអតិបរមា។ វិធីសាស្ត្រមួយក្នុងការកាត់បន្ថយថ្លៃដើមគឺធ្វើការចរចារថ្លៃទំនិញ និង លក្ខខណ្ឌទិញទំនិញ ជាមួយអ្នកផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ និងសេវាកម្ម។ អប្បហារ (ការបញ្ចុះថ្លៃ) នឹងកាត់បន្ថយថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់ ហើយធ្វើអោយលទ្ធភាពស្វែងរកប្រាក់ចំណេញរបស់សហគ្រាសកើនឡើង។

ម្យ៉ាងវិញទៀត អ្នកគ្រប់គ្រងអាចពិនិត្យមើលមុខចំណាយណាដែលមានតំលៃខ្ពស់ និងរកមើលលទ្ធភាពកាត់បន្ថយចំណាយនេះបាន ដូចជាតាមរយៈការប្រើប្រាស់ផលិតផលផ្សេងដែលអាចជំនួសគ្នាបាន។

តារាងតុល្យការ – ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ

តារាងតុល្យការ ផ្តល់រូបភាពស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់សហគ្រាសនៅការិយបរិច្ឆេទជាក់លាក់ណាមួយ។ ជាទូទៅ គេចាត់ទុកថាសហគ្រាសមួយមានស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុល្អ ប្រសិនបើសហគ្រាសនោះមានទ្រព្យសកម្មច្រើនជាងទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) និងមានប្រាក់ចំណេញជាបន្តបន្ទាប់។ ផ្ទុយមកវិញ គេចាត់ទុកថាសហគ្រាសមួយមានស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុមិនល្អ ប្រសិនបើទ្រព្យអកម្មមានច្រើនជាងទ្រព្យសកម្ម និងមានការខាតបង់ជាបន្តបន្ទាប់។

តារាងតុល្យការ ក៏បង្ហាញពីលទ្ធភាពរបស់សហគ្រាសក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចនាពេលអនាគត និងបង្ហាញពីទ្រព្យសកម្មដែលមានសំរាប់ទ្រទ្រង់ការពង្រីកអាជីវកម្មនាពេលអនាគត។ តាមរយៈការពិនិត្យមើលតារាងតុល្យការ ម្ចាស់សហគ្រាស ឬអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស អាចធ្វើការសំរេចចិត្តពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អាជីវកម្មបាន។

លទ្ធភាពបង្វិលសាច់ប្រាក់

ដើម្បីអោយអាជីវកម្មដំណើរការបានល្អនិងរីកចំរើន សហគ្រាសត្រូវមានលទ្ធភាពបំពេញកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួននៅពេលដែលកាតព្វកិច្ចនោះដល់កាលកំណត់ត្រូវបំពេញ។ តាមភាសាសាមញ្ញ ចំណុចនេះមានន័យថា សហគ្រាសអាចទូទាត់ចំណាយក្នុងកំឡុងពេលដែលអ្នកផ្គត់ផ្គង់កំណត់។ ជាទូទៅ គេចាត់ទុកសហគ្រាសមួយថា មានលទ្ធភាពបង្វិលសាច់ប្រាក់លឿន ប្រសិនបើសហគ្រាសនោះមានទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីច្រើនជាងទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី។ តាមរយៈការរៀបចំតារាងតុល្យការ ម្ចាស់សហគ្រាស ឬអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស អាចកំណត់ពីលទ្ធភាពបង្វិលជាសាច់ប្រាក់បាន។ ប្រសិនបើសហគ្រាសពិតជាមានលទ្ធភាពបង្វិលជាសាច់ប្រាក់លឿនមែន (ក្នុងករណីដែលទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីមានលើសច្រើនជាងទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី) នោះសហគ្រាស អាចស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដែលអាចពង្រីកអាជីវកម្មរបស់ខ្លួនបាន។ ផ្ទុយមកវិញ ប្រសិនបើសហគ្រាសមានទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លីច្រើនជាងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី នោះសហគ្រាសអាចជួបប្រទះនឹងបញ្ហាហិរញ្ញវត្ថុ។

២. ភាពប្រសើរក្នុងការទទួលហិរញ្ញប្បទាន

ចំពោះសហគ្រាសដែលចង់ខ្ចីប្រាក់ពីធនាគារ សហគ្រាសនោះត្រូវបង្ហាញធនាគារថា សហគ្រាសរបស់ខ្លួនមានដំណើរការអាជីវកម្មល្អ ហើយអាចសងបំណុលដែលខ្ចីពីធនាគារ។ មធ្យោបាយល្អបំផុតដើម្បីបង្ហាញធនាគារអំពីស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់អាជីវកម្ម គឺតាមរយៈការផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរួមមានរបាយការណ៍លទ្ធផល និងតារាងតុល្យការ។

ដូចគ្នាដែរ របាយការណ៍លទ្ធផល និងតារាងតុល្យការផ្តល់ព័ត៌មានដល់ម្ចាស់សហគ្រាស និង អ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាសដើម្បីធ្វើសេចក្តីសំរេចចិត្ត រីឯធនាគារអាចធ្វើសេចក្តីសំរេចចិត្តប្រហាក់ប្រហែលនេះអំពីលទ្ធភាពរបស់សហគ្រាសក្នុងការសងបំណុលដែលសហគ្រាសខ្ចីពីធនាគារ។

ប្រសិនបើសហគ្រាសអាចផ្តល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុអោយធនាគារបាន នោះអាចជួយសំរួលធនាគារក្នុងការវាយតំលៃភាពជឿទុកចិត្តរបស់សហគ្រាស និងអាចកាត់បន្ថយពេលវេលាដែលធនាគារត្រូវការដើម្បីធ្វើការសំរេចចិត្តក្នុងការផ្តល់កំចី (ផ្តល់ប្រាក់អោយខ្ចី)។ លើសពីនេះ ព័ត៌មានដែលមានឯកសារបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវដែលបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់រយៈពេលច្រើនឆ្នាំ អាចធ្វើអោយសហគ្រាសទទួលបានប្រាក់កំចីដែលមានការប្រាក់ទាប។

៣. ការសន្សំចំណាយ

តាមរយៈការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនដោយផ្ទាល់ ម្ចាស់សហគ្រាស និងអ្នកគ្រប់គ្រងសហគ្រាស មិនចាំបាច់ជួលភាគីតតិយជន (ភាគីខាងក្រៅ) ឱ្យរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលធ្វើឱ្យសហគ្រាសអាចសន្សំប្រាក់បានមួយចំនួន។

និយមន័យ

សេចក្តីផ្តើម

និយមន័យដែលមានបញ្ចូលក្នុងឯកសារនេះ បកស្រាយពាក្យពេចន៍ដែលមាននៅក្នុងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។ និយមន័យទាំងនេះ កំណត់តាមនិយមន័យនៃពាក្យពេចន៍គណនេយ្យដែលមាននៅក្នុងស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ប៉ុន្តែត្រូវបានកែសំរួលដើម្បីអោយអ្នកអានទូទៅ ក្រៅពីគណនេយ្យករជំនាញ ងាយយល់ពីអត្ថន័យនៃគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

និយមន័យ

តារាងតុល្យការ

តារាងតុល្យការ ជារបាយការណ៍មួយដែលបង្ហាញរាល់ទ្រព្យសកម្មរបស់អាជីវកម្ម រាល់ទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) ដែលអាជីវកម្មជំពាក់ មូលធនភាគហ៊ុន ឬដើមទុនរបស់ម្ចាស់អាជីវកម្ម និង ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក ក្នុងអាជីវកម្ម នៅកាលបរិច្ឆេទជាក់លាក់ណាមួយ ។ គេអាចកំណត់តារាងតុល្យការតាមសមីការសាមញ្ញដូចខាងក្រោម :

ទ្រព្យសកម្មសរុប = ទ្រព្យអកម្មសរុប + មូលធនភាគហ៊ុន / ដើមទុនរបស់ម្ចាស់អាជីវកម្ម + ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក
ឬ

ទ្រព្យសកម្មសរុប - ទ្រព្យអកម្មសរុប = មូលធនភាគហ៊ុន / ដើមទុនរបស់ម្ចាស់អាជីវកម្ម + ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក

ទ្រព្យសកម្ម

ទ្រព្យសកម្មជាវត្ថុដែលអាចគិតជាតំលៃបាន និងជាកម្មសិទ្ធិរបស់អាជីវកម្ម ។

ទ្រព្យអកម្ម

ទ្រព្យអកម្ម ជាប្រាក់ដែលអាជីវកម្មជំពាក់បុគ្គលដទៃទៀត ។

ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស

ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាលំអៀង (ចំនួនខុសគ្នា) រវាងទ្រព្យសកម្មរបស់អាជីវកម្ម និងទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) ដែលអាជីវកម្មជំពាក់។ ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាធម្មតា រួមមាន "មូលធនភាគហ៊ុន /ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស" និង "ប្រាក់ចំណេញ រក្សាទុក"។

សម្ព័ន្ធញាតិ

ភាគីទាំងឡាយ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជាសម្ព័ន្ធញាតិ (ភាគីពាក់ព័ន្ធ) ប្រសិនបើភាគីមួយមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងភាគីផ្សេងទៀត ឬមានឥទ្ធិពលខ្លាំងលើភាគីផ្សេងទៀតក្នុងការធ្វើសេចក្តីសំរេចចិត្តផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងផ្នែកប្រតិបត្តិការ។

ឥទ្ធិពលខ្លាំងមានន័យថា ការចូលរួមក្នុងការសំរេចចិត្តលើគោលនយោបាយហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការរបស់សហគ្រាស ប៉ុន្តែមិនមែនចាំបាច់គ្រប់គ្រងគោលនយោបាយទាំងនោះទេ។

ភាគីខាងក្រៅ

ភាគីទាំងឡាយ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាជា ភាគីខាងក្រៅ ប្រសិនបើភាគីនោះគ្មានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងភាគីផ្សេងទៀត។

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង

ទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា "ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង" ប្រសិនបើទ្រព្យសកម្មនោះត្រូវបានរំពឹងថាមានអាយុកាលប្រើប្រាស់លើសពីមួយឆ្នាំ ឬមិនត្រូវបានរំពឹងថានឹងលក់ចេញក្នុងរយៈពេលតិចជាងមួយឆ្នាំ។ ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងអាចចាត់ថ្នាក់បន្តដូចខាងក្រោម :

ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ

ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ជាប្រភេទទ្រព្យសកម្ម ដែលសហគ្រាស :

- ប្រើប្រាស់ក្នុងការផលិត ឬផ្គត់ផ្គង់ទំនិញ ឬសេវាកម្ម
- ប្រើប្រាស់សំរាប់ការងាររដ្ឋបាល ឬ
- សំរាប់ជួលអោយភាគីដទៃដើម្បីស្វែងរកប្រាក់ចំណេញ។

ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ រួមមាន អាគារ យានយន្ត ម៉ាស៊ីន សង្ហារិម និងបរិក្ខារការិយាល័យ។

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ ជាប្រាក់ដែលភាគីសម្ព័ន្ធញាតិជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថានឹងសងវិញក្នុងរយៈពេលលើសពីមួយឆ្នាំ ។

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលភាគីមិនមែនសម្ព័ន្ធញាតិជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថា គេនឹងសងវិញក្នុងរយៈពេលលើសពីមួយឆ្នាំ ។

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងទាំងឡាយណាដែលមិនមែនជា ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ ហើយមិនរំពឹងថានឹងបានទទួលក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំ ត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជា "ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត " ។

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី

គេគប្បីចាត់ថ្នាក់ទ្រព្យសកម្មមួយថា ជាទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី នៅពេលដែលទ្រព្យសកម្មនោះ :

ក- ត្រូវបានរំពឹងថាត្រូវលក់ ឬរក្សាទុកសំរាប់លក់ ឬប្រើប្រាស់នៅក្នុងវដ្តប្រតិបត្តិការ ជាប្រក្រតីរបស់សហគ្រាស ឬ

ខ- ត្រូវបានរក្សាទុកសំរាប់ធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬរក្សាទុកក្នុងរយៈពេលខ្លីណាមួយ និងត្រូវបានរំពឹងថាអាចលក់ចេញជាសាច់ប្រាក់បានក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែ នៃកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ឬ

គ- ជាសាច់ប្រាក់ ឬជាសាច់ប្រាក់សមមូល (ដូចជាគណនីធនាគារ) ដែលអាចប្រើប្រាស់បានដោយគ្មានការហាមប្រាម ។

ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី ជាទ្រព្យសកម្មដែលគេរំពឹងថា អាចប្រើប្រាស់ ឬជំនួសបានក្នុងរយៈពេល ដប់ពីរខែ នៃកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។

គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ

គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ ជាចំនួនដែលអតិថិជនជំពាក់អាជីវកម្ម។ គណនីត្រូវទទួល កើតឡើង នៅពេលដែលទំនិញ ឬសេវាកម្មត្រូវបានលក់អោយអតិថិជន ហើយអតិថិជនមិនទាន់បានទូទាត់។

សវិធានធនសំរាប់បំណុលអាក្រក់ និងបំណុលជាប់សង្ស័យ

បំណុលអាក្រក់ ជាបំណុលដែលមិនអាចទារបានពីអតិថិជន។ បំណុលជាប់សង្ស័យ ជាបំណុលដែលទំនងថាមិនអាចទារបានពីអតិថិជន។

សវិធានធានសំរាប់បំណុលអាក្រក់ និងបំណុលជាប់សង្ស័យ ត្រូវកត់ត្រានៅកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ដើម្បីប៉ាន់ស្មានបំណុលដែលគិតថាមិនអាចទារបានពីអតិថិជន។

សវិធានធនត្រូវដកចេញពីប្រាក់ចំណេញក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល និងដកចេញផងដែរពី "គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ" ក្នុងតារាងតុល្យការ។

សន្និធិ

តាមធម្មតា សន្និធិ :

- ជាទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីដែលទុកសំរាប់លក់ក្នុងដំណើរការអាជីវកម្មធម្មតា ឬ
- ជាទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីដែលគេប្រើសំរាប់ផលិតទំនិញសំរាប់លក់។

សន្និធិ ជាតំលៃសន្និធិ ឬទំនិញដែលមាននៅចុងការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ហើយបរិមាណសន្និធិចុងគ្រា ត្រូវគណនាដូចខាងក្រោម :

សន្និធិចុងគ្រា = សន្និធិដើមគ្រា + បរិមាណទំនិញទិញក្នុងគ្រា + បរិមាណទំនិញផលិតក្នុងគ្រា – បរិមាណទំនិញបានលក់

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ ជាប្រាក់ដែលភាគីសម្ព័ន្ធញាតិជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ។

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ

ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលភាគីមិនមែនសម្ព័ន្ធញាតិជំពាក់សហគ្រាស ហើយរំពឹងថា នឹងសងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ។

សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ

ខ្ទង់នេះជាចំនួនសាច់ប្រាក់ដែលសហគ្រាសរក្សាទុក និងជាចំនួនទឹកប្រាក់ដែលមានក្នុងគណនីធនាគាររបស់សហគ្រាសនៅកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ។

ទ្រព្យសកម្មសរុប

ទ្រព្យសកម្មសរុប ជាផលបូកសរុបរវាងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង និងទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី។

ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង

ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង ជាចំនួនដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីដទៃ ដូចជាធនាគារ និងអ្នកឱ្យខ្ចីប្រាក់ ដែលត្រូវទូទាត់ / ត្រូវសងក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែ។

ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ

ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីសម្ព័ន្ធញាតិ ហើយរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេលលើសពីមួយឆ្នាំ។

ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ

ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីមិនមែន សម្ព័ន្ធញាតិ ហើយរំពឹងថា នឹងសងក្នុងរយៈពេលលើសពីមួយឆ្នាំ។

ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី

ទ្រព្យអកម្ម ត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី នៅពេលដែល :

ក- ទ្រព្យអកម្មត្រូវបានរំពឹងថានឹងត្រូវទូទាត់ក្នុងវដ្តប្រតិបត្តិការជាប្រក្រតីរបស់សហគ្រាស ឬ

ខ- ទ្រព្យអកម្មដែលត្រូវទូទាត់ក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែនៃកាលបរិច្ឆេទតារាងតុល្យការ ។

ជាមូលដ្ឋាន ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លីជាបំណុលដែលក្រុមហ៊ុនជំពាក់អ្នកផ្គត់ផ្គង់ និងម្ចាស់បំណុលរបស់ខ្លួន ។

ឥណទានវិបារូបន៍

ឥណទានវិបារូបន៍ (បំណុលធនាគាររយៈពេលខ្លី) ជាសាច់ប្រាក់ដែលធនាគារអនុញ្ញាតឱ្យសហគ្រាសខ្ចីក្នុងរយៈពេលខ្លី ដើម្បីបំពេញតំរូវការរបស់សហគ្រាស ។ ការផ្តល់ឥណទានវិបារូបន៍ ជាធម្មតាមានបែបបទជាផ្លូវការ ហើយតំរូវអោយសហគ្រាសដាក់ទ្រព្យធានា ។

គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ

គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាស ទិញទំនិញ និង សេវាកម្មដោយជំពាក់ (ក្នុងរយៈពេលដប់ពីរខែ) ។ នេះមានន័យថា ថ្លៃទំនិញ និងសេវាកម្មដល់កាលកំណត់ ត្រូវទូទាត់នៅកាលបរិច្ឆេទ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទលក់ទំនិញ និងសេវាកម្ម ។

ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ

ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីសម្ព័ន្ធញាតិ ហើយត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ។ ប្រាក់ទាំងនេះជាទូទៅជាបុរេប្រទាន (ប្រាក់អោយមុន) ពីម្ចាស់ហ៊ុន / ម្ចាស់សហគ្រាស ។

ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ

ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ ជាប្រាក់ដែលសហគ្រាសជំពាក់ភាគីដទៃ ដែលមិនមែនជាអតិថិជន និងមិនមែនជាភាគីសម្ព័ន្ធញាតិ ហើយត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងសងក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីមួយឆ្នាំ ។

ទ្រព្យអកម្មសរុប

ទ្រព្យអកម្មសរុប ជាផលបូករវាងទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង និងទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី ។

ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស

ដូចនិយមន័យមានបញ្ជាក់ខាងលើ ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាលំអៀង (ចំនួនខុសគ្នា) រវាងទ្រព្យសកម្មដែលកាន់កាប់ដោយសហគ្រាស និង ទ្រព្យអកម្ម (បំណុល) ដែលសហគ្រាសជំពាក់។ ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស ជាធម្មតារួមមាន "មូលធនភាគហ៊ុន / ដើមទុនរបស ម្ចាស់សហគ្រាស" និង " ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក" ។

មូលធនដែលបានបង់

មូលធនដែលបានបង់ ជាទឹកប្រាក់ដែលម្ចាស់ហ៊ុនបានវិនិយោគ ក្នុងអាជីវកម្ម ដែលមិនអាចដកចេញពីអាជីវកម្មវិញទេរហូតដល់អាជីវកម្មត្រូវបិទទ្វារ។

ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស

ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាសមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលនឹងមូលធនដែលបានបង់ ហើយមានន័យថា ជាចំនួនទឹកប្រាក់ដែលម្ចាស់សហគ្រាសឯកកម្មសិទ្ធិ ឬម្ចាស់សហគ្រាស បានដាក់ក្នុងសហគ្រាស។ ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាសកើនឡើង ប្រសិនបើម្ចាស់សហគ្រាសបញ្ចូលទឹកប្រាក់បន្ថែមចូលក្នុងអាជីវកម្ម ឬថយចុះ ប្រសិនបើម្ចាស់សហគ្រាសដកប្រាក់ពីអាជីវកម្ម។

ការដកប្រាក់

ការដកប្រាក់ មានន័យថា ម្ចាស់សហគ្រាស ដកយកសាច់ប្រាក់ចេញពីអាជីវកម្ម។

ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន

"ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន " ជាប្រាក់ចំណេញដែលសហគ្រាសទទួលបានក្នុងការិយបរិច្ឆេទមុន ការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន និងមិនទូទាត់អោយម្ចាស់សហគ្រាសឡើយ។ ប្រសិនបើសហគ្រាសមានការខាតបង់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទមុន នោះប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកនេះនឹងមានតំលៃអវិជ្ជមាន។

នៅក្នុងឆ្នាំដំបូងនៃដំណើរការសហគ្រាស គ្មានប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទមុនឡើយ។

ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទមុន ស្មើនឹង ផលបូកប្រាក់ចំណេញ និងខាតតាំងពីការចាប់ផ្តើមអាជីវកម្មរហូតដល់ចុងការិយបរិច្ឆេទ មុនការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន។

ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទនេះ

ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទនេះជាប្រាក់ចំណេញការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន ដែលមិនទូទាត់អោយម្ចាស់សហគ្រាស ។ ប្រាក់ចំណេញនេះ ត្រូវស្មើនឹង "ប្រាក់ចំណេញ/(ខាត)ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ" ដែលបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប

ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប ជាផលបូករវាងមូលធនដែលបានបង់ / ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទមុន និងប្រាក់ចំណេញរក្សាទុកសំរាប់ការិយបរិច្ឆេទនេះ និងដកចេញនូវប្រាក់ចំណេញដែលបានដក ។

ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប

ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប ជាផលបូករវាងទ្រព្យអកម្មសរុប និងទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប ហើយត្រូវស្មើនឹងទ្រព្យសកម្មសរុប ។

របាយការណ៍លទ្ធផល

របាយការណ៍លទ្ធផល ជារបាយការណ៍គណនាប្រាក់ចំណេញ ឬខាត ដែលអាជីវកម្មទទួលបានក្នុងការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ដោយយក ចំណូលសរុប ដក ចំណាយសរុប ។ អាជីវកម្មទទួលបានប្រាក់ចំណេញ ប្រសិនបើចំណូលសរុបលើសចំណាយសរុប ។ ផ្ទុយមកវិញ អាជីកម្មទទួលការខាតបង់ ប្រសិនបើចំណាយសរុបលើសចំណូលសរុប ។

ចំណូល

ចំណូល ជាចំណូលដុលបន្ទាប់ពីកាត់ចេញអប្បហារ (ការចុះថ្លៃ) ដែលអាជីវកម្មទទួលបានពីសកម្មភាពអាជីវកម្មធម្មតា និងជាទូទៅត្រូវគណនាជាតំលៃទំនិញ និងសេវា ដែលលក់អោយអតិថិជនក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ។

ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវា ដែលបានលក់

ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវា ដែលបានលក់អោយអតិថិជន ត្រូវគណនាដូចខាងក្រោម :

- សន្និធិដើមគ្រា (ថ្លៃដើមសន្និធិនៅដើមការិយបរិច្ឆេទ)
- បូក : ថ្លៃទំនិញដែលបានទិញសំរាប់លក់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ
- បូក : ថ្លៃដើមផលិតកម្មនៃទំនិញដែលបានផលិតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ

- ដក : សន្និធិចុងគ្រា (ថ្លៃដើមសន្និធិដែលនៅចុងការិយបរិច្ឆេទ)។ សន្និធិចុងគ្រា ស្មើនឹង សន្និធិដែលបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ ក្នុងផ្នែកទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី។

ចំណេញដុល

ចំណេញដុល ជាលំអៀង (ចំនួនខុសគ្នា)រវាងចំណូល និងថ្លៃដើមនៃទំនិញនិងសេវាដែលបានលក់ ហើយត្រូវគណនាដូចខាងក្រោម :

ចំណេញដុល = ចំណូល - ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវាដែលបានលក់

គេច្រើនបង្ហាញចំណេញដុល ជាភាគរយ ហើយចំណេញដុលជួយក្នុងការវាយតំលៃលទ្ធភាពស្វែងរកប្រាក់ចំណេញរបស់សហគ្រាស។ ជាធម្មតា នៅពេលណាដែលចំណេញដុលគិតជាភាគរយកាន់តែខ្ពស់ ប្រាក់ចំណេញក៏កាន់តែខ្ពស់ដែរ។

ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃទៀត

ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃទៀត ជាចំណូលដែលមិនពាក់ព័ន្ធនឹងសកម្មភាពអាជីវកម្មចំបង។ ឧទាហរណ៍ ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃទៀត រួមមាន ចំណូលពីការជួល (ប្រសិនបើសកម្មភាពអាជីវកម្មចំបងមិនពាក់ព័ន្ធនឹងការជួល) ភាគលាភ ប្រាក់ចំណេញពីការលក់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ សំណងធានារ៉ាប់រង។ល។ ចំណូលពីប្រតិបត្តិការដទៃទៀតមិនរួមបញ្ចូលចំណូលការប្រាក់ទេ (ចំណូលការប្រាក់ត្រូវបង្ហាញដោយឡែក)។

ចំណាយប្រតិបត្តិការ

ចំណាយប្រតិបត្តិការ ជាចំណាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការអាជីវកម្ម ប៉ុន្តែមិនពាក់ព័ន្ធដោយផ្ទាល់នឹងថ្លៃដើមទំនិញនិងសេវាដែលបានលក់ឡើយ។

ចំណេញ / (ខាត)ពីប្រតិបត្តិការ

ចំណេញ / (ខាត)ពីប្រតិបត្តិការ ជាចំនួនលើស ឬខ្វះរវាងចំណូលពីប្រតិបត្តិការ និងចំណាយប្រតិបត្តិការ។ ចំណេញ / (ខាត)ពីប្រតិបត្តិការ ត្រូវគណនាដូចខាងក្រោម :

ចំណេញ / (ខាត) = ប្រាក់ចំណេញដុល / (ខាត)ដុល + ចំណូលពីប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ - ចំណាយប្រតិបត្តិការ

គេអាចហៅ ចំណេញ / (ខាត)ពីប្រតិបត្តិការ ថាជា ចំណេញ / (ខាត) មុនការប្រាក់ និងមុនបង់ពន្ធផងដែរ។

(ចំណាយ) / ចំណូលការប្រាក់

ចំណាយការប្រាក់

ចំណាយការប្រាក់ ជាការប្រាក់ដែលកើតឡើងពីប្រាក់កំចីក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ។

ចំណូលការប្រាក់

ចំណូលការប្រាក់ ជាចំណូលដែលទទួលបានពី :

- ប្រាក់បញ្ញើនៅធនាគារ
- ប្រាក់អោយភាគីសម្ព័ន្ធញាតិ ឬភាគីខាងក្រៅខ្ចី
- អតិថិជនដែលទូទាត់សំណងយឺតយ៉ាវ តាមលក្ខខណ្ឌបំណុលដែលជំពាក់

ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ

ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ ត្រូវគណនាដោយយក ចំណេញ / (ខាត)ពីប្រតិបត្តិការ (ដក)/បូក (ចំណាយ)/ ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ ។

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ជាចំនួនពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដែលបានបង់ជូននាយកដ្ឋានពន្ធដារក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ។

ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ

ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ជាលទ្ធផលនៃសកម្មភាពអាជីវកម្មទាំងអស់ដែលដំណើរការក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ហើយត្រូវគណនាដោយយក ប្រាក់ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ ដក ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ។

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

មូលដ្ឋានគណនេយ្យបង្គរ

តាមមូលដ្ឋាននេះ ប្រតិបត្តិការទាំងឡាយត្រូវទទួលស្គាល់ នៅពេលដែលប្រតិបត្តិការទាំងនោះកើតឡើង ដោយមិនគិតពីសាច់ប្រាក់បានទូទាត់ឬទទួលឡើយ ។ ប្រតិបត្តិការត្រូវកត់ត្រាក្នុងការិយបរិច្ឆេទគណនេយ្យ ដែលប្រតិបត្តិការទាំងនោះមានការពាក់ព័ន្ធ ។

មូលដ្ឋានថ្លៃដើមប្រវត្តិសាស្ត្រ

មូលដ្ឋានថ្លៃដើមប្រវត្តិសាស្ត្រនៃគណនេយ្យ កត់ត្រារាល់ប្រតិបត្តិការតាមថ្លៃដើមជាក់ស្តែងនៅកាលបរិច្ឆេទប្រតិបត្តិការ។ ថ្លៃដើមប្រតិបត្តិការនីមួយៗ មិនកែតម្រូវចំពោះរាល់ការផ្លាស់ប្តូរថ្លៃដើមបច្ចុប្បន្ន នៅកាលបរិច្ឆេទវាយតំលៃថ្លៃដើមជាក់លាក់ណាមួយឡើយ។

រំលស់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ

រំលស់

រំលស់ ជា "ចំណាយ" ដែលដកចេញពីចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យលើអាយុកាលប្រើប្រាស់រំពឹងទុករបស់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យនោះ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត រំលស់ជារង្វាស់នៃការសឹករិចរឹលនៃចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ។

រំលស់ស្មើភាគ

រំលស់ស្មើភាគ ជាចំនួនត្រូវដកចេញពីថ្លៃដើមចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យក្នុងចំនួនស្មើៗគ្នា ក្នុងអាយុកាលប្រើប្រាស់របស់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យនោះ។ ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើទ្រព្យសកម្ម មានអាយុកាលប្រើប្រាស់ចំនួន ៥ ឆ្នាំ ចំនួនស្មើៗគ្នាក្នុងរយៈពេល ៥ឆ្នាំត្រូវដកចេញពីថ្លៃដើមទ្រព្យសកម្មនេះ។

រំលស់បង្គរ

រំលស់បង្គរ ជាតំលៃរំលស់សរុប ចាប់ផ្តើមពីកាលបរិច្ឆេទទិញទ្រព្យសកម្ម រហូតដល់ចុងការិយបរិច្ឆេទបច្ចុប្បន្ន។

តំលៃពិតក្នុងបញ្ជី

តំលៃពិតក្នុងបញ្ជី ជាតំលៃចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ដែលនៅសល់ពីរំលស់ នៅចុងការិយបរិច្ឆេទ ហើយគេគណនាតំលៃពិតក្នុងបញ្ជី ដូចខាងក្រោម :

តំលៃពិតក្នុងបញ្ជី = ថ្លៃដើមចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ កាលពីដំបូង - រំលស់បង្គរ

តំលៃពិតក្នុងបញ្ជីនៃចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវបង្ហាញក្នុងតារាងតុល្យការ។

សេចក្តីណែនាំ
ក្នុងការបំពេញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសតូចនិងមធ្យម

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មានផ្សព្វផ្សាយក្នុងទំរង់ជាក្រដាសស្នាម ឬក្នុងប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រ ។ សហគ្រាសអាចបញ្ចូល ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនក្នុងគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ តាមជំហានដូចខាងក្រោម :

ការបំពេញគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយប្រើប្រាស់កុំព្យូទ័រ

១. ជាដំបូង សហគ្រាសលោក-លោកស្រី ត្រូវរៀបចំជាបញ្ជីមួយ ឬតារាងតុល្យភាពមួយ ដោយបញ្ជាក់អំពីចំណូល និងចំណាយ ទ្រព្យសកម្ម ទ្រព្យអកម្ម និងមូលធនទាំងអស់របស់សហគ្រាស ។

២. បន្ទាប់មក លោក-លោកស្រី យកព័ត៌មានដែលមានក្នុងបញ្ជី ឬតារាងតុល្យភាពខាងលើ មកបំពេញក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីលេខ ៤ ដល់លេខ ១៦។ ព័ត៌មានលំអិតភាគច្រើន ក្នុងតារាងតុល្យការ និងរបាយការណ៍លទ្ធផល នឹងត្រូវបំពេញដោយកុំព្យូទ័រជាស្វ័យប្រវត្តិបន្ទាប់ពីព័ត៌មានទាំងនេះត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

៣. បំពេញ "ចំណូលប្រតិបត្តិការដទៃទៀត" និង "ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ" **ដោយផ្ទាល់** ទៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់សហគ្រាស ។

៤. បំពេញ "សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ" និង "ឥណទានវិបារូបន៍" **ដោយផ្ទាល់** ក្នុងតារាងតុល្យការ ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់សហគ្រាស ។

៥. បំពេញ "ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទមុន"។ ព័ត៌មាននេះមានក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឆ្នាំមុន។ សូមកុំបំពេញព័ត៌មាននេះ ប្រសិនបើសហគ្រាសលោក-លោកស្រីបំពេញគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៅឆ្នាំដំបូង ។

៦. ប្រសិនបើព័ត៌មានបំពេញបានត្រឹមត្រូវ នោះ "ទ្រព្យសកម្មសរុប" ត្រូវស្មើ "ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស និងទ្រព្យអកម្ម សរុប" ហើយ "ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទនេះ" ត្រូវស្មើ "ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ" នៃរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

ការបំពេញគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុលើក្រដាស

១. ជាដំបូង សហគ្រាសលោក-លោកស្រី ត្រូវរៀបចំជាបញ្ជីមួយ ឬតារាងតុល្យភាពមួយ ដោយបញ្ចូលចំណូល និងចំណាយ ទ្រព្យសកម្ម ទ្រព្យអកម្ម និងមូលធនទាំងអស់របស់សហគ្រាស។

២. បន្ទាប់មក លោក-លោកស្រី យកព័ត៌មានដែលមានក្នុងបញ្ជី ឬតារាងតុល្យភាពខាងលើ មកបំពេញក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីលេខ ៤ ដល់ លេខ ១៦។

៣. យកតំលៃសរុបក្នុងកំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ពីលេខ ៤ ដល់ លេខ ១៦ នោះ មកបំពេញក្នុងចំណុចពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងតារាងតុល្យការ និងរបាយការណ៍លទ្ធផល។ ឧទាហរណ៍ :

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុលេខ ៤ : ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ

យក " តំលៃក្នុងបញ្ជីសរុបនៅថ្ងៃទី ៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁ នៃខ្ទង់ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យសរុប " មក បំពេញក្នុងខ្ទង់ "ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ឆ្នាំ ២០XX₁ " ក្នុងតារាងតុល្យការ។

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុលេខ ១៥ : ចំណាយប្រតិបត្តិការ

យក " ចំណាយសរុបក្នុងខ្ទង់ឆ្នាំ ២០XX₁ " មកបំពេញក្នុងខ្ទង់ " ចំណាយប្រតិបត្តិការឆ្នាំ ២០XX₁ " ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល។

៤. បំពេញ "ចំណូលប្រតិបត្តិការដទៃទៀត" និង "ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ " **ដោយផ្ទាល់** ទៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់សហគ្រាស។

៥. គណនា "ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ "។

៦. បំពេញ "សាច់ប្រាក់និងសមតុល្យនៅធនាគារ " និង "គណទានវិបារូបនី " **ដោយផ្ទាល់** ទៅក្នុងតារាងតុល្យការ ពីប្រភពព័ត៌មានរបស់លោកអ្នក។

៧. បំពេញ "ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទមុន "។ ព័ត៌មាននេះមានក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុឆ្នាំមុន។ សូមកុំបំពេញព័ត៌មាននេះ ប្រសិនបើសហគ្រាសលោក-លោកស្រីបំពេញគំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនៅឆ្នាំដំបូង។

៨. បំពេញ "ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក-ការិយបរិច្ឆេទនេះ "ដែលមានចំនួនស្មើនឹង "ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ " នៃរបាយការណ៍លទ្ធផល។

៩. ប្រសិនបើព័ត៌មានបំពេញបានត្រឹមត្រូវ នោះ "ទ្រព្យសកម្មសរុប " ត្រូវស្មើ "ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស និងទ្រព្យអកម្ម សរុប"។

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ក្រុមហ៊ុន

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
និង
របាយការណ៍របស់អភិបាល
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២OXX1

ព័ត៌មានក្រុមហ៊ុន

ក្រុមហ៊ុន	**អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី**
លេខចុះបញ្ជី	XXXXXXXXXXXX
ចេញដោយ	XXXXXXXXXXXX
ការិយាល័យចុះបញ្ជី	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ម្ចាស់ហ៊ុន	XXXXXXXXXXXX
អភិបាល	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
គណៈគ្រប់គ្រង	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
ធនាគារចំបង	XXXXXXXXXXXX

មាតិកា

		ទំព័រ
១	របាយការណ៍របស់អភិបាល	១
២	តារាងតុល្យការ	២
៣	របាយការណ៍លទ្ធផល	៤
៤	កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៥

របាយការណ៍របស់អភិបាល

យើងខ្ញុំឈ្មោះ .... និង .... ក្នុងនាមជាក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សូមអះអាងថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី (ហៅកាត់ថា "ក្រុមហ៊ុន") ដែលមានក្នុងទំព័រ .... ដល់ ..... ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលបានកំណត់ក្នុងកំណត់សំគាល់ លេខ ២ និងលេខ ៣ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

(ចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដោយស្របតាមការសំរេចរបស់អភិបាល)

____

....

អភិបាល

____

....

អភិបាល

ចុះថ្ងៃទី ....

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី

តារាងតុល្យការ

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

	កំណត់សំគាល់	២០XX₁ ពាន់រៀល	២០XX₀ ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង			
ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ	៤	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ	៥ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ក)	-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត		-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងសរុប		-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី			
គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	៨	-	-
សន្និធិ	៧	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ	៥ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ខ)	-	-
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ		-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប		-	-
ទ្រព្យសកម្មសរុប		-	-
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង			
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ	១០ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ក)	-	-
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែងសរុប		-	-

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
តារាងតុល្យការ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

	កំនត់សំគាល់	២០XX₁ ពាន់រៀល	២០XX₀ ពាន់រៀល
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី			
ឥណទានវិបារូបន៍		-	-
គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ	៩	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ	១០ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ខ)	-	-
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប		-	-
ទ្រព្យអកម្មសរុប		-	-
ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស			
មូលធនដែលបានបង់	១២	-	-
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន			
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទនេះ		-	-
ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប		-	-
ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប		-	-

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ ។

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
របាយការណ៍លទ្ធផល
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

	កំនត់សំគាល់	២០XX₁ ពាន់រៀល	២០XX₀ ពាន់រៀល
ចំណូល	១៣	-	-
ថ្លៃដើមនៃទំនិញ និងសេវាដែលបានលក់	១៤	( )	( )
ចំណេញដុល		-	-
ចំណូលពីប្រតិបត្តិការផ្សេងទៀត		-	-
		-	-
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	១៥	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត)ពីប្រតិបត្តិការ		-	-
(ចំណាយ) / ចំណូលការប្រាក់	១៦	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ		-	-
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ		-	-

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

១. រចនាសម្ព័ន្ធ និង សកម្មភាពចំបង

ក្រុមហ៊ុនត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅថ្ងៃទី......................ដែលមានលេខចុះបញ្ជី .... និងចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការនៅថ្ងៃទី....................... ។

សកម្មភាពចំបងរបស់ក្រុមហ៊ុន គឺ .... ។

នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁ ក្រុមហ៊ុន មាននិយោជិតចំនួន ....នាក់ (២០XX₀ : ....) ។

២. គោលនយោបាយគណនេយ្យចំបង

ក- មូលដ្ឋានរៀបចំ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមមូលដ្ឋានគណនេយ្យបង្គរ ដោយប្រើប្រាស់នូវមូលដ្ឋានថ្លៃដើមប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

ខ- រូបិយវត្ថុនិង ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស

ប្រតិបត្តិការលក់និងទិញជារូបិយប័ណ្ណបរទេសត្រូវកត់ត្រាជាប្រាក់រៀលដែលមានតំលៃស្មើនៅកាលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ។ ចំណេញ ឬខាតរូបិយប័ណ្ណបរទេសដែលកើតឡើងដោយសារការទូទាត់លើប្រតិបត្តិការបែបនេះត្រូវទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។ ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មមានតំលៃចារឹកជារូបិយប័ណ្ណបរទេសនៅការិយបរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ ត្រូវបានរក្សាក្នុងតារាងតុល្យការតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ ប្រវត្តិសាស្ត្រ។

គ- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ

ក- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកាត់ត្រាតាមថ្លៃដើម ដកចេញ រំលស់បង្គរ។

ខ- រំលស់

i. ដីធ្លី មិនត្រូវបានដករំលស់ឡើយ។

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

ii. រំលស់លើចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកត់ត្រាជាចំណាយតាមវិធីរំលស់ស្មើភាគដោយប្រើប្រាស់ អត្រារំលស់ប្រចាំឆ្នាំដូចខាងក្រោម :

អាគារ	xx%
កុំព្យូទ័រ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារពាក់ព័ន្ធ	xx%
យានយន្ត	xx%
សង្ហារឹម និង បរិក្ខារការិយាល័យ	xx%
ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ផ្សេងទៀត	xx%

ឃ- សន្និធិ

សន្និធិត្រូវវាយតំលៃតាមតំលៃទាបបំផុតរវាងថ្លៃដើម និងថ្លៃដើមសុទ្ធ ហើយត្រូវវាយតំលៃតាមមូលដ្ឋានថ្លៃដើមមធ្យម ។

ង- គណនីត្រូវទទួល

គណនីត្រូវទទួលត្រូវវាយតំលៃតាមតំលៃកត់ត្រាដុលដោយដកចេញនូវសំវិធានធនសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ ។

ច- កំចីរយៈពេលវែង

កំចីរយៈពេលវែងត្រូវវាយតំលៃតាមតំលៃកត់ត្រា ដកចេញសំណងលើប្រាក់ដើម និងសំវិធានធនសំរាប់កំចីមិនអាចទារបាន ។

ឆ- ការជួល

ចំណាយលើការជួលទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលចំណាយនោះកើតឡើង ។

ជ- បន្ទុកលើប្រាក់កំចី

បន្ទុកលើប្រាក់កំចី ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបន្ទុកនោះកើតឡើង ។

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

ឈ- ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវគណនាតាមអត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបច្ចុប្បន្នរបស់ក្រុមហ៊ុនដោយបញ្ចូលវិញនូវចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងបាន ឬកាត់ចេញវិញចំណូលមិនជាប់ពន្ធ និងដោយមានគិតពីការខាតបង់សារពើពន្ធដែលអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ។ ពន្ធយោងទៅការិយបរិច្ឆេទក្រោយមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ទេ។

ញ- ការទទួលស្គាល់ចំណូល

ចំណូលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេលមានភាពច្បាស់លាស់ថាផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនឹងហូរចូលក្នុងក្រុមហ៊ុន ហើយចំណូលអាចត្រូវវាស់វែងដោយជឿជាក់បាន។ ចំណូលត្រូវបានកត់ត្រាបន្ទាប់ពីដកចេញអប្បហារ (ការចុះថ្លៃ)។

៣- ការសន្មតពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំតាមមូលដ្ឋាននិរន្តភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម ហើយគោលនយោបាយគណនេយ្យត្រូវបានអនុវត្តជាដរាបពីការិយបរិច្ឆេទមួយទៅការិយបរិច្ឆេទមួយទៀត។ ព័ត៌មានប្រៀបធៀបត្រូវបានផ្តល់ជូន ហើយតួលេខមិនសំខាន់មិនត្រូវបានបង្ហាញទេ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះគ្មានការកាត់កងរវាងទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មឡើយ។

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

៤. ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ

	ដីធ្លី ពាន់រៀល	អគារ ពាន់រៀល	កំព្យូទ័រ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ និង បរិក្ខារពាក់ព័ន្ធ ពាន់រៀល	យានយន្ត ពាន់រៀល	សម្ភារីម និង បរិក្ខារ ការិយាល័យ ពាន់រៀល	ចលនទ្រព្យនិង អចលនទ្រព្យ ដទៃទៀត ពាន់រៀល	សំណង់កំពុង សាងសង់ ពាន់រៀល	ចលនទ្រព្យនិង អចលនទ្រព្យ សរុប ពាន់រៀល
ថ្លៃដើម								
នៅថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០xx₁	-	-	-	-	-	-	-	-
ការទិញចូលបន្ថែម	-	-	-	-	-	-	-	-
ការដកចេញទ្រព្យសកម្ម - តាមថ្លៃដើម	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០xx₁	-	-	-	-	-	-	-	-
ដក: **រំលស់បង្គរ**								
នៅថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០xx₁	-	-	-	-	-	-	-	-
រំលស់ក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	-	-	-	-	-
ការបញ្ចូលមកវិញក្នុងឆ្នាំ	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០xx₁	-	-	-	-	-	-	-	-
តំលៃពិតក្នុងបញ្ជី								
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០xx₁	-	-	-	-	-	-	-	-
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០xx₀	-	-	-	-	-	-	-	-

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX1

៥. ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

៦. ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់លោយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (មន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

៦- រយៈពេលខ្លី

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

៧- សន្និធិ

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

៨- គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
ដក : សវិធានធនសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ	( )	( )
	-	-

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២0XX$_1$

៩. គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ

	២0XX$_1$	២0XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

១០. ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ

ក- រយៈពេលវែង

	២0XX$_1$	២0XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

	២0XX$_1$	២0XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

១១. ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

១២. មូលធនភាគហ៊ុន

ឈ្មោះម្ចាស់ហ៊ុន	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX1

១៣. ចំណូល

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
[រាយប្រភេទចំណូលផ្សេងៗ ប្រសិនបើចាំបាច់]	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

១៤. ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
សន្និធិដើមគ្រា	-	-
ការទិញ	-	-
ថ្លៃដើមផលិតកម្ម	-	-
	-	-
សន្និធិចុងគ្រា	( )	( )
ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់	-	-

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

១៥. ចំណាយប្រតិបត្តិការ

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	-	-
សវនកម្ម និងគណនេយ្យ	-	-
បំណុលអាក្រក់	-	-
សេវាធនាគារ	-	-
រំលស់	-	-
លាភការនិយោជិត	-	-
ការកំសាន្ត	-	-
អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម	-	-
ម្ហូប និង ការស្នាក់នៅ - ចំណាយបេសកកម្ម	-	-
កំរៃវិជ្ជាជីវៈ	-	-
ការជួល	-	-
ជួសជុល និង ថែទាំ	-	-
អ្នកម៉ៅការបន្ត	-	-
ពន្ធដារ និង ពន្ធអាករ	-	-
ដឹកជញ្ជូន	-	-
	-	-

ចំណាយបន្ថែមផ្សេងទៀត អាចបញ្ចូលបាន ក្នុងករណីសមស្រប ។

ក្រុមហ៊ុន អេប៊ីស៊ី ខូ អិលធីឌី
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

១៦. ចំណាយការប្រាក់

	២០XX$_1$ ពាន់រៀល	២០XX$_0$ ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	( )	( )
ចំណេញបានពីការប្តូរប្រាក់	( )	( )
	( )	( )
ចំណាយការប្រាក់	-	-
ខាតមកពីការប្តូរប្រាក់	-	-
	-	-
ចំណាយការប្រាក់សុទ្ធ / (ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ)	-	-

គំរូរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់សហគ្រាសឯកបុគ្គល

លោក អេអេអេ អ៊ិចវាយហ្សិត
ដំណើរការអាជីវកម្មក្នុងនាមជា
សហគ្រាស អ៊ិចវាយហ្សិត

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
និង
របាយការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២0XX[1]

ព័ត៌មានសហគ្រាស

សហគ្រាស	**អ៊ិចវាយហ្សិត**
លេខចុះបញ្ជី	XXXXXXXXXXXX
ចេញដោយ	XXXXXXXXXXXX
អាស័យដ្ឋានអាជីវកម្ម	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស	លោក អេអេអេ អ៊ិចវាយហ្សិត
គណៈគ្រប់គ្រង	XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX
ធនាគារចំបង	XXXXXXXXXXXX

មាតិកា

		ទំព័រ
១	របាយការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស	១
២	ទារាងតុល្យការ	២
៣	របាយការណ៍លទ្ធផល	៤
៤	កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	៥

សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ម្ចាស់សហគ្រាស

ខ្ញុំឈ្មោះ .... ជាម្ចាស់សហគ្រាស សូមអះអាងថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ របស់សហគ្រាស អ៊ិចវ៉ាយហ្សិត (ហៅកាត់ថា "សហគ្រាស ") ដែលមានក្នុងទំព័រ .... ដល់ ..... ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលបានកំណត់ក្នុងកំណត់សំគាល់ លេខ ២ និងលេខ ៣ នៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ។

(ចុះហត្ថលេខាដោយ)

____

លោក អេអេអេ អ៊ិចវ៉ាយហ្សិត

ម្ចាស់សហគ្រាស

សហគ្រាស អ៊ិចវាយហ្សិត

តារាងតុល្យការ

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

	កំនត់សំគាល់	២០XX$_1$ ពាន់រៀល	២០XX$_0$ ពាន់រៀល
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែង			
ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ	៤	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ	៥ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ក)	-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងដទៃទៀត		-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលវែងសរុប		-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លី			
គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	៨	-	-
សន្និធិ	៧	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ	៥ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ	៦ (ខ)	-	-
សាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យនៅធនាគារ		-	-
ទ្រព្យសកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប		-	-
ទ្រព្យសកម្មសរុប		-	-
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែង			
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ	១០ (ក)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ក)	-	-
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលវែងសរុប		-	-

សហគ្រាស អ៊ិចទាយហ្សិត

តារាងតុល្យការ (បន្ត)

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

	កំណត់សំគាល់	២០XX₁ ពាន់រៀល	២០XX₀ ពាន់រៀល
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លី			
គណនីមានវិបារូបន៍		-	-
គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ	៩	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ	១០ (ខ)	-	-
ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ	១១ (ខ)	-	-
ទ្រព្យអកម្មរយៈពេលខ្លីសរុប		-	-
ទ្រព្យអកម្មសរុប		-	-
ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាស			
ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស	១២	-	-
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទមុន		-	-
ប្រាក់ចំណេញរក្សាទុក - ការិយបរិច្ឆេទនេះ		-	-
ការដកប្រាក់		( )	( )
ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប		-	-
ទ្រព្យអកម្ម និង ទ្រព្យម្ចាស់សហគ្រាសសរុប		-	-

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ។

សហគ្រាស អ៊ិចខាយហ្សិត
របាយការណ៍លទ្ធផល
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

	កំនត់សំគាល់	២០XX$_1$ ពាន់រៀល	២០XX$_0$ ពាន់រៀល
ចំណូល	១៣	-	-
ថ្លៃដើមនៃទំនិញនិងសេវាដែលបានលក់	១៤	( )	( )
ចំណេញដុល		-	-
ចំណូលពីប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ		-	-
		-	-
ចំណាយប្រតិបត្តិការ	១៥	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត)ពីប្រតិបត្តិការ		-	-
(ចំណាយ) / ចំណូលការប្រាក់	១៦	( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) មុនបង់ពន្ធ		-	-
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ		( )	( )
ចំណេញ / (ខាត) ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ		-	-

សហគ្រាស អ៊ិចទាយហ្វិត
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

គណនីទាំងនេះមិនត្រូវបានធ្វើសវនកម្មទេ ។ កំណត់សំគាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយ ជាផ្នែកនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់នេះ ។

១. រចនាសម្ព័ន្ធ និង សកម្មភាពចំបង

សហគ្រាស ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានៅថ្ងៃទី.................... ដែលមានលេខចុះបញ្ជី .... និងចាប់ផ្តើមប្រតិបត្តិការនៅថ្ងៃទី....................... ។

សកម្មភាពចំបងរបស់សហគ្រាស គឺ .... ។

នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁ សហគ្រាស មាននិយោជិតចំនួន ....នាក់ (២០XX₀ : ....) ។

២. គោលនយោបាយគណនេយ្យចំបង

ក- មូលដ្ឋានរៀបចំ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមមូលដ្ឋានគណនេយ្យបង្គរ ដោយប្រើប្រាស់នូវមូលដ្ឋានថ្លៃដើមប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

ខ- រូបិយវត្ថុនិង ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស

ប្រតិបត្តិការលក់និងទិញជារូបិយប័ណ្ណបរទេស ត្រូវកត់ត្រាជាប្រាក់រៀលដែលមានតំលៃស្មើនៅកាលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ ។ ចំណេញ ឬខាតរូបិយប័ណ្ណបរទេសដែលកើតឡើងដោយសារការទូទាត់លើប្រតិបត្តិការបែបនេះត្រូវទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។ ទ្រព្យសកម្ម និងទ្រព្យអកម្មមានតំលៃចារឹកជារូបិយប័ណ្ណបរទេសនៅកាលបរិច្ឆេទនៃតារាងតុល្យការ ត្រូវបានរក្សាក្នុងតារាងតុល្យការតាមអត្រាប្តូរប្រាក់ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

គ- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ

ក- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកត់ត្រាតាមថ្លៃដើម ដកចេញ រំលស់បង្គរ ។

សហគ្រាស អ៊ិចវាយហ្សិត
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

ខ- រំលស់

i. ដីធ្លី មិនត្រូវបានដករំលស់ឡើយ ។

ii. រំលស់លើចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ ត្រូវកត់ត្រាជាចំណាយតាម វិធីរំលស់ស្មើភាគដោយប្រើប្រាស់អត្រារំលស់ប្រចាំឆ្នាំដូចខាងក្រោម :

អាគារ	xx%
កុំព្យូទ័រ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ និងបរិក្ខារពាក់ព័ន្ធ	xx%
យានយន្ត	xx%
សង្ហារឹម និង បរិក្ខារការិយាល័យ	xx%
ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យផ្សេងទៀត	xx%

ឃ- សន្និធិ

សន្និធិត្រូវវាយតំលៃតាមតំលៃទាបបំផុតរវាងថ្លៃដើម និងថ្លៃដើមសុទ្ធ ហើយត្រូវវាយតំលៃតាមមូលដ្ឋានថ្លៃដើមមធ្យម ។

ង- គណនីត្រូវទទួល

គណនីត្រូវទទួលត្រូវវាយតំលៃតាមតំលៃកត់ត្រាដុលដោយដកចេញនូវសំវិធានធនសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ ។

ច- កំចីរយៈពេលវែង

កំចីរយៈពេលវែងត្រូវវាយតំលៃតាមតំលៃកត់ត្រា ដកចេញ សំណងលើប្រាក់ដើម និងសំវិធានធនសំរាប់កំចីមិនអាចទារបាន ។

សហគ្រាស អ៊ិចខាយហ្សិត
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

ឌ- ការជួល

ចំណាយលើការជួលទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលចំណាយនោះកើតឡើង ។

ដ- បន្ទុកលើប្រាក់កំចី

បន្ទុកលើប្រាក់កំចី ត្រូវទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបន្ទុកនោះកើតឡើង ។

ឈ- ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញត្រូវគណនាតាមអត្រាពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបច្ចុប្បន្នរបស់សហគ្រាសដោយបញ្ចូលវិញនូវចំណាយដែលមិនអាចកាត់កងបាន ឬកាត់ចេញវិញចំណូលមិនជាប់ពន្ធ និងដោយមានគិតពីការខាតបង់សារពើពន្ធដែលអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ។ ពន្ធយោងទៅការិយបរិច្ឆេទក្រោយមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ទេ ។

ញ- ការទទួលស្គាល់ចំណូល

ចំណូលត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេលមានភាពច្បាស់លាស់ថាផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចពាក់ព័ន្ធនឹងប្រតិបត្តិការនឹងហូរចូលក្នុងសហគ្រាស ហើយចំណូលអាចត្រូវវាស់វែងដោយជឿជាក់បាន ។ ចំណូលត្រូវបានកត់ត្រាបន្ទាប់ពីដកចេញអប្បហារ (ការចុះថ្លៃ) ។

៣- ការសន្និតពាក់ព័ន្ធនឹងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានរៀបចំតាមមូលដ្ឋាននិរន្តភាពនៃដំណើរការអាជីវកម្ម ហើយគោលនយោបាយគណនេយ្យ ត្រូវបានអនុវត្តជាដរាបពីការិយបរិច្ឆេទមួយទៅការិយបរិច្ឆេទមួយទៀត ។ ព័ត៌មានប្រៀបធៀបត្រូវបានផ្តល់ជូន ហើយតួលេខមិនសំខាន់មិនត្រូវបានបង្ហាញទេ ។ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះគ្មានការកាត់កងរវាងទ្រព្យសកម្ម និង ទ្រព្យអកម្មឡើយ ។

សហគ្រាស អុិចខាយហ្សិត

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

៤- ចលនទ្រព្យនិងអចលនទ្រព្យ

	ដីធ្លី	អគារ	កុំព្យូទ័រ កម្មវិធីកុំព្យូទ័រ និង បរិក្ខារពាក់ព័ន្ធ	យានយន្ត	សង្ហារឹម និង បរិក្ខារ ការិយាល័យ	ចលនទ្រព្យនិង អចលនទ្រព្យ ដទៃទៀត	សំណង់កំពុង សាងសង់	ចលនទ្រព្យនិង អចលនទ្រព្យ សរុប
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ថ្ងៃដើម								
នៅថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០XX₁	-	-	-	-	-	-	-	-
ការទិញចូលបន្ថែម	-	-	-	-	-	-	-	-
ការដកចេញទ្រព្យសកម្ម - តាមថ្លៃដើម	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁	-	-	-	-	-	-	-	-
ដក: **រំលស់បង្គរ**								
នៅថ្ងៃទី ១ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០XX₁	-	-	-	-	-	-	-	-
រំលស់ក្នុងឆ្នាំ	-	-	-	-	-	-	-	-
ការបញ្ចូលមកវិញក្នុងឆ្នាំ	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )	( )
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁	-	-	-	-	-	-	-	-
តំលៃពិតក្នុងបញ្ជី								
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁	-	-	-	-	-	-	-	-
នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₀	-	-	-	-	-	-	-	-

សហគ្រាស អ៊ិចវាយហ្សិត
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX1

៥- ប្រាក់ត្រូវទទួលពីសម្ព័ន្ធញាតិ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

៦- ប្រាក់ត្រូវទទួលពីភាគីខាងក្រៅ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX1	២០XX0
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

សហគ្រាស អ៊ិចវាយហ្សិត

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

៦- រយៈពេលខ្លី

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

៧- សន្និធិ

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

៨- គណនីអតិថិជន និងគណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
ដក : សំវិធានធនសំរាប់បំណុលជាប់សង្ស័យ	( )	( )
	-	-

សមាគ្រាស អ៊ិចវាយហ្សិត

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (មន្ត)

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

៩- គណនីអ្នកផ្គត់ផ្គង់ និង គណនីត្រូវសងផ្សេងៗ

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

១០- ប្រាក់ត្រូវសងទៅសម្ព័ន្ធញាតិ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

សហគ្រាស អ៊ិចវ៉ាយហ្សិត

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

១១. ប្រាក់ត្រូវសងទៅភាគីខាងក្រៅ

ក- រយៈពេលវែង

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

ខ- រយៈពេលខ្លី

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

១២. ដើមទុនរបស់ម្ចាស់សហគ្រាស

ឈ្មោះម្ចាស់សហគ្រាស	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
លោក អេអេអេ អ៊ិចវ៉ាយហ្សិត	-	-
	-	-

សហគ្រាស អ៊ិចទាយហ្ស៊ែត
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX₁

១៣. ចំណូល

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
[រាយប្រភេទចំណូលផ្សេងៗ ប្រសិនបើចាំបាច់]	-	-
	-	-
	-	-
	-	-

១៤. ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់

	២០XX₁	២០XX₀
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
សន្និធិដើមគ្រា	-	-
ការទិញ	-	-
ថ្លៃដើមផលិតកម្ម	-	-
	-	-
សន្និធិចុងគ្រា	( )	( )
ថ្លៃដើមនៃទំនិញដែលបានលក់	-	-

សហគ្រាស អ៊ិចវាយហ្ស៊ិត

កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)

ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

១៥. ចំណាយប្រតិបត្តិការ

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម	-	-
សវនកម្ម និងគណនេយ្យ	-	-
បំណុលអាក្រក់	-	-
សេវាធនាគារ	-	-
រំលស់	-	-
លាភការនិយោជិត	-	-
ការកំសាន្ត	-	-
អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម	-	-
ម្ហូប និង ការស្នាក់នៅ - ចំណាយបេសកកម្ម	-	-
កំរៃវិជ្ជាជីវៈ	-	-
ការជួល	-	-
ជួសជុល និង ថែទាំ	-	-
អ្នកម៉ៅការបន្ត	-	-
ពន្ធដារ និង ពន្ធអាករ	-	-
ដឹកជញ្ជូន	-	-
	-	-

ចំណាយបន្ថែមផ្សេងទៀត អាចបញ្ចូលបាន ក្នុងករណីសមស្រប។

សហគ្រាស អ៊ិចទាយហ្សិត
កំណត់សំគាល់របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (បន្ត)
ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០XX$_1$

១៦. ចំណាយការប្រាក់

	២០XX$_1$	២០XX$_0$
	ពាន់រៀល	ពាន់រៀល
ចំណូលការប្រាក់	( )	( )
ចំណេញបានពីការប្តូរប្រាក់	( )	( )
	( )	( )
ចំណាយការប្រាក់	-	-
ខាតមកពីការប្តូរប្រាក់	-	-
	-	-
ចំណាយការប្រាក់សុទ្ធ / (ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធ)	-	-

ព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា
Kingdom Of Cambodia

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Nation Religion King

គណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
Land Appraisal and Valuation Committee

លេខ.០០៥...សសរ.សហវ.ពជ

លិខិតចូល
ថ្ងៃទី២០....ខែមិថុនា ឆ្នាំ2006

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

សេចក្តីសំរេច
ស្តីពី
ការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
ខេត្តកំពង់ធំ

ប្រធានគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.០៧០៤.១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកម-០១៩៦-១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ១៩៩៥ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១១-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤
- បានឃើញច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស-រកម-០២៩៧-០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨-អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញប្រកាសលេខ២២៤ ប្រក-សហវ-ពជ ចុះថ្ងៃទី ៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស

- បានឃើញសេចក្តីសំរេចលេខ ០០៤-សសរ-សហវ-ពជ ចុះថ្ងៃទ២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៣៩៣ ប្រក-សហវ-ពជ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការកែប្រែសមាសភាពគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចលេខ ០០១ សហវ.ពជ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសំណើរបស់ប្រធានអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅខេត្តកំពង់ធំលេខ ១១៦ ស.ណ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែសីហា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពីសំណើសុំប្តូរឈ្មោះសមាជិកអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ខេត្តកំពង់ធំ ចំនួន២រូប និងប្តូរមុខដំណែងថ្មី ចំនួន១រូប
- យោងតាមការងារចាំបាច់ក្នុងការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ នៅខេត្តកំពង់ធំ ។

សំរេច :

ប្រការ១: សមាសភាពនៃអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅខេត្តកំពង់ធំ ដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីសំរេចលេខ ០០១ សហវ.ពជ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ ត្រូវបានកែប្រែដូចតទៅ :

១- ឯកឧត្តម ណាំ ទុំ	អភិបាលខេត្ត	ជាប្រធាន
២- លោក ជា ៣	ប្រធានមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុខេត្ត	ជាអនុប្រធាន
៣- លោក ឌិប ថាន់	ប្រធានសាខាពន្ធដារខេត្ត	ជាអនុប្រធាន
៤- លោក សុខ លួ	នាយខុទ្ទកាល័យសាលាខេត្ត	ជាសមាជិក
៥- លោក អ៊ូ បុស្សរ័ត្ន	ប្រធានស្តីទីមន្ទីរកសិកម្មខេត្ត	ជាសមាជិក
៦- លោក ឌិត ធន	ប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម សំណង់ និងសុរិយោដីខេត្ត	ជាសមាជិក
៧-លោកស្រី ស្រី សារីន	នាយិកាក្រុមហិរញ្ញវត្ថុសាលាខេត្ត	ជាសមាជិក

ប្រការ២: អនុគណៈកម្មការមានភារៈកិច្ច :

- ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវច្បាប់ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- បង្កើតបញ្ជីដីត្រូវជាប់ពន្ធតាមតំបន់ក្នុងខេត្ត-ក្រុង
- លើកគំរោងតម្លៃដីក្នុងមួយម៉ែត្រក្រឡា គិតតាមតំបន់នីមួយៗក្នុងខេត្ត-ក្រុង ដើម្បីជាមូលដ្ឋានគណនាប្រាក់ពន្ធដាក់ជូនគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ពិនិត្យនិងសំរេច
- ផ្តល់មតិចំពោះរឿងវិវាទនានា ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងដីមិនប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៣: អនុគណៈកម្មការអាចរៀបចំបង្កើតក្រុមជំនួយការមួយ ដើម្បីធានានិរន្តរភាពក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់អនុគណៈកម្មការ ។

ប្រការ៤: សមាជិកអនុគណៈកម្មការ ត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានអនុគណៈកម្មការ ។

ប្រការ៥: អនុគណៈកម្មការត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានគណៈកម្មការនិងត្រូវរាយការណ៍ជាប្រចាំតាមខែនីមួយៗ មកគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ៦: ឯកឧត្តម អស់លោក-លោកស្រី ដូចមានរាយនាមក្នុងប្រការ១ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ តាមភារៈកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ប្រធានគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ ៗ

គង់ វិបុល

រដ្ឋលេខាធិការទី១ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

កន្លែងទទួល:

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងស្ថាប័នកណ្តាល
- គ្រប់សាលាខេត្ត-ក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាបជាពត៌មាន"
- ដូចប្រការ៦ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា

Kingdom Of Cambodia

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Nation Religion King

គណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់

Land Appraisal and Valuation Committee

លេខ...០០៦...សសរ.សហវ.ពដ

លិខិតចូល

ថ្ងៃទី...20...ខែមិថុនា ឆ្នាំ2006

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

សេចក្ដីសំរេច

ស្ដីពី

ការកែប្រែសមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ ខេត្តសៀមរាប

ប្រធានគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស.រកត.០៧០៤.១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱយប្រើច្បាប់ ស្ដីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស-រកម-០១៩៦-១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱយប្រើច្បាប់ ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញច្បាប់ស្ដីពីហិរញ្ញវត្ថុសំរាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ១៩៩៥ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ១១-នស-៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤
- បានឃើញច្បាប់ស្ដីពីសារពើពន្ធ ដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស-រកម-០២៩៧-០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៨-អនក្រ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្ដីពីការបង្កើតគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញប្រកាសលេខ២២៤ ប្រក-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទី ៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្ដីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់

- បានឃើញសេចក្តីសំរេចលេខ ០០៤-សសរ-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទ២៤ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៣៩៣ ប្រក-សហវ-ពដ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការកែប្រែសមាសភាពគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសេចក្តីសំរេចលេខ ០០១ សហវ.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញសំណើរបស់អភិបាលខេត្តសៀមរាបលេខ ២៨៤ សណ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៦ ស្តីពីសុំកែសំរួលសមាសភាពអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមមុខនាទីបច្ចុប្បន្ន ។
- យោងតាមការងារចាំបាច់ក្នុងការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ នៅខេត្តសៀមរាប ។

សំរេច :

ប្រការ១: សមាសភាពនៃអនុគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅខេត្តសៀមរាប ដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីសំរេចលេខ ០០១ សហវ.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៥ របស់គណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ ត្រូវបានកែប្រែដូចតទៅ :

១- ឯកឧត្តម ស៊ូ ភិរិន្ទ	អភិបាលខេត្តសៀមរាប	ជាប្រធាន
២- លោក ប៊ុន ថាបុទ្ធិ	នាយខុទ្ទកាល័យសាលាខេត្ត	ជាអនុប្រធាន
៣- លោក ទី សុផាត	ប្រធានសាខាពន្ធដាខេត្ត	ជាអនុប្រធាន
៤- លោក លួន អាន	ប្រធានមន្ទីររៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្មសំណង់និងសុរិយោដីខេត្ត	ជាសមាជិក
៥- លោក ណម ពិសិដ្ឋ	ប្រធានមន្ទីរសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុខេត្ត	ជាសមាជិក
៦- លោក តាត ប៊ុនឈឿន	ប្រធានមន្ទីរកសិកម្មខេត្ត	ជាសមាជិក
៧- លោក ព្រំ សាម៉ន	អគ្គលេខាធិការរងទី១សាលាខេត្ត	ជាសមាជិក

ប្រការ២: អនុគណៈកម្មការមានភារៈកិច្ច :

- ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនូវច្បាប់ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- បង្កើតបញ្ជីដីត្រូវជាប់ពន្ធតាមតំបន់ក្នុងខេត្ត-ក្រុង
- លើកតំលៃតម្លៃដីក្នុងមួយម៉ែត្រក្រឡា គិតតាមតំបន់និមួយៗក្នុងខេត្ត-ក្រុង ដើម្បីជាមូលដ្ឋានគណនាប្រាក់ពន្ធដាក់ជូនគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់ពិនិត្យនិងសំរេច
- ផ្តល់មតិចំពោះរឿងវិវាទនានា ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនិងដីមិនប្រើប្រាស់ ។

ប្រការ៣: អនុគណៈកម្មការអាចរៀបចំបង្កើតក្រុមជំនួយការមួយ ដើម្បីធានានិរន្តរភាពក្នុងប្រតិបត្តិការរបស់អនុគណៈកម្មការ ។

ប្រការ៤: សមាជិកអនុគណៈកម្មការ ត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានអនុគណៈកម្មការ ។

ប្រការ៥: អនុគណៈកម្មការត្រូវចូលរួមធ្វើការងារនិងប្រជុំតាមសេចក្តីអញ្ជើញរបស់ប្រធានគណៈកម្មការនិងត្រូវរាយការណ៍ជាប្រចាំតាមខែនិមួយៗ មកគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់នៅក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ប្រការ៦: ឯកឧត្តម អស់លោក-លោកស្រី ដូចមានរាយនាមក្នុងប្រការ១ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ តាមភារៈកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ប្រធានគណៈកម្មការវាយតំលៃដីមិនបានប្រើប្រាស់

ចង់ វិបុល

រដ្ឋលេខាធិការទី១ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

កន្លែងទទួល:

-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ក្រសួងស្ថាប័នកណ្តាល
-គ្រប់សាលាខេត្ត-ក្រុង "ដើម្បីជូនជ្រាបជាពត៌មាន"
-ដូចប្រការ៦ "ដើម្បីអនុវត្ត"
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១១៩៩ ពណ.នគក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស៊ូ ជីង ផៅវ៉ឺរ ខមភេនី**

SOU CHING POWER COMPANY Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2909/06E ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

លោក HAN JEONG KYU		ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក SEO JEONG YOON		អភិបាល
លោក SEO JEONG TAE		អភិបាល
លោក HAN IN JONG		អភិបាល
លោក KIM YANG SOO	" គតិយជន "	អភិបាល
លោកស្រី JUNG YOUNG SOOK	" គតិយជន "	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២.០០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៥៧ ផ្លូវស៊ីវ៉ុត្ថា ភូមិតាភុល ឃុំស្វាយដង្គំ ស្រុកសៀមរាប ខេត្តសៀមរាប

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.រទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថង

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាតុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តសៀមរាប
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តសៀមរាប "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១២០១ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែឧសភាឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឌុរ៉ាត្រេន (ខេមបូឌា) ភីធីអ៊ី អិលធីឌី**
DURATRANS (CAMBODIA) PTE.LTD.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 2900/06E** ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **RATHA KRISHNAN PERUMAL**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២១ Eo ផ្លូវលេខ ២១ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការដូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គីម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៧០៦ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ដ្រេហ្គន រ៉ាយស៍ ហ្គ្រោវីង អ៊ិនវេសមេន (ឌី.អ.ជី)**
DRAGON RICE GROWING INVESTMENT Co.,Ltd. (D.R.G)

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8675/06P ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

លោក	**ឌីន ស៊ាចអេង**	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក	**Jacques EDMOND**	អភិបាល
លោក	**Chieu HUA**	អភិបាល
លោក	**តែ ឡូរិន**	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១២ ផ្លូវលេខ ៦០០ សង្កាត់បឹងកក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូរផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកក់រំលែងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងផ្ញើសំបុត្រទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ជ.ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា

កឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៧០៧ ពណ.ឧតក

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហ្គោដាយ គ្រុប (ខេមបូឌា)**
GODAI GROUP (CAMBODIA) Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2910/06E ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក IMURA TADASHI ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក MATSUO MITSUNORI អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣០ ផ្លូវលេខ ៦០៦ សង្កាត់បឹងកក់ទី២ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងទូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

គឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៧០៤ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឆេដ អ៊ិនធើណេសិនណល ខូអបភើរេសិន**
CHADE INTERNATIONAL COOPERATION Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 8677/06P** ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឆន ដារារិទ្ធិ**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២៤៥ E ភូមិបាលិលេយ្យ ឃុំប៉ោយប៉ែត ស្រុកអូរជ្រៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ នាំចូលឱសថ និង សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកព័ត៌មានជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុនិងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាយកព័ត៌មានជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-បោះពុម្ពផ្សាយ-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញ និងចែកចាយទំនិញ
-សាងសង់ ផ្លូវថ្នល់ អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម: ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម: រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មខេត្តបន្ទាយមានជ័យ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១៧០៩ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០២ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជីអូលីង ឌីស្ទ្រីប៊ុយសិន**

GEOLINK DISTRIBUTION Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 8653/06P** ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ទាវ គិមឆន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក **PERRIER Sylvain Josquin** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤ ផ្លូវលេខ ៥៦២ សង្កាត់បឹងកក់ទី១ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកគំរែជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ ...

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៦១៣ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **ខាណា (ខេមបូឌា)** **KHANA (CAMBODIA) Co.,Ltd.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: **Co. 8666/06P** ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោក **LEE GEUN HEE**
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ៤.000.000 រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ៥២ H ផ្លូវលេខ ៤៥៤ សង្កាត់ទួលទំពូងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ -សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ -ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត -វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ -វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចម សុីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៦៧១ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជុង គីយ៉ុង**
JUNG KYUNG Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2911/06E ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី KIM JUNG JA
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣១ ផ្លូវលេខ ៣៥២ សង្កាត់បឹងកេងកងទី១ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។
៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ឋ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម ប្រសិទ្ធ

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៤២៣ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៧ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ឡាយអិន វិចតូរីយ៉ា ខមភេនី អិលធីឌី**
LION VICTORIA COMPANY Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2919/06E ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **Dinh Quang Phục**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៥០.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៣២៧-៣២៩ Eoវិថីព្រះសីហនុ សង្កាត់វាលវង់ ខណ្ឌ៧មករា រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ពិសេស នាំចូលម៉ូតូ ឡាន និងគ្រឿងបន្លាស់គ្រប់ប្រភេទ
-ជួសជុល តំលើងម៉ូតូ. ឡានគ្រប់ប្រភេទ
-រោងចក្រផលិតទឹកកកអនាម័យ
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាកម្មផ្ទេរ[illegible]
-សេវាផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-សេវា[illegible] ពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD VCD & DVD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញ និងចែកចាយទំនិញ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

-សេវាកម្មផ្នែកពតិមានវិទ្យា

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

[illegible]ការ

គឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពតិមាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងបរិស្ថាន
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១២២៤ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជេ អេស អឹម ខូឡូនៀល មេនសិន I**
JSM COLONIAL MANSION I, Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8670/06P ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក CRAIG DANA JONES " គតិយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក ឈែរ សុខវណ្ណ " គតិយជន " អភិបាល
លោក HOSSEIN GHOTBI " គតិយជន " អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះ ១A ផ្លូវលេខ ១០២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការដូលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការដូសដុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្តវីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន [illegible]
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ហត្ថលេខា និងត្រា

ចម_ប្រសិទ្ធ

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងព័ត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៦២៦ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ថាណាហ្គាធី ខូ អិលធីឌី**
Tanagathi Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8678/06P ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក BRUNO ROBERT MERCIER ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី ដោក ធារី អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៤៣៦ ផ្លូវលេខ ៣១០ សង្កាត់បឹងកេងកងទី២ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទិញ លក់ ជួល ផលិត សេវាយកកំរៃជើងសារ ដឹកជញ្ជូន និងសេវាផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងអចលនទ្រព្យ
-ប្រកបអាជីវកម្មផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍និងវិនិយោគអចលនទ្រព្យ
-ប្រតិបត្តិការផ្នែកសណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន រមណីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត និងសកម្មភាពផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងវិស័យទេសចរណ៍ ។
៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ចំលងជូន

- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ -ក្រសួងទេសចរណ៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ - មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

គឹម_ស៊ីថន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

លេខ ១២២៨ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៉េង ហុង ហួត**

PENG HONG HOUT Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 8680/06P** ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : សហគ្រាសឯកបុគ្គលទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឆិត ចំរើន**

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៨៨ ផ្លូវលេខ ៤២២ សង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងផ្ទេរប្រាក់ទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

- សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

គឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១២៣០ ពណ.នគភ

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ឧសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ហាយហ្វារ គ្លូបិល**

HIGHFAR GLOBAL Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 2916/06E** ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ជាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក SORESH V K PILLAI ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក THIAGARAJAH AL GOVINDASAMY អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ២០ Eo ផ្លូវលេខ២៣ សង្កាត់ជ័យជំនះ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយ[illegible]

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម_ប្រសិទ្ធ

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

លេខ ១៧៣១ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊្លូ វេល ខេមីខល (ខេមបូឌា)**

BLUE WHALE CHEMICAL (CAMBODIA) Co.,Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co.8679/06P** ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **ឈុង ចំណាន** "គតិយជន" ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក **ម៉ុក មុនី** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ៥១ D1 ផ្លូវម៉ៅសេទុង សង្កាត់បឹងកេងកងទី៣ ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្ដូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្ដូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

...ធិការ

គឹម_ស៊ីថន

<u>**ចំលងជូន**</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៦៣៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ប៊ី ធី & ឌី**
B T & D Co., Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2912/06E ចុះថ្ងៃទី 0៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក BOONLERT SAE LIM ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក SUPANIMIT PROMCHAISOON អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២0.000.000 រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : សំណង់ ៥0ខ្នង ផ្លូវលេខ ២៨ ភូមិរោងចក្រ សង្កាត់ភ្នំពេញថ្មី ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការដូលដាក់ឃ្លាំងទូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

[illegible] ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានីភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៧៣៦ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **អិល.ធី.អិល**
L. T. L Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8681/06P ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទម្រង់ជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **សូ សារិទ្ធ** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **លឹម ហ៊ុយឡេង** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ A ៦៦ ផ្លូវលេខ VI១៦ ភូមិទួលគោក សង្កាត់ទួលសង្កែ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង-អភិវឌ្ឍន៍ដីធ្លី
-បង្កើតតំបន់ឧស្សាហកម្ម
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត សួនកំសាន្ត
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរណ៍ អាហរណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

គឹម ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១២៣៧ ពណ.នគក

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា ៖

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន ៖ **ខូរៀន អេនធើធេនមេន លីមីធីត**
KOREAN ENTERTAINMENT LIMITED.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម ៖ **Co. 2894/06E** ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា ៖ ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន ៖ លោក **KIM BAE JIN** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី **LIM JUNG SOOK** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន ៖ ចំនួន ២.០០០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន ៖ សណ្ឋាគារផ្កាឈូកទិព្វ លេខ ៦១ ផ្លូវលេខ ២១៧ សង្កាត់ផ្សារដើមគរ ខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម ៖
-វិនិយោគកំពង់ផែនិងផែស្ងួត
-ពាណិជ្ជកម្ម ៖ ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ ពិសេសប្រេងឥន្ធនៈ រថយន្ត ទោចក្រយានយន្ត ត្រីចក្រយានយន្ត សំភារៈបរិក្ខារសំណង់ ស៊ីម៉ងត៍ គ្រឿងដែក គ្រឿងឈើ គ្រឿងថ្ម គ្រឿងសង្ហារឹម សំភារៈបរិក្ខារអគ្គីសនី និងអេឡិចត្រូនិច CD,VCD គ្រឿងឧបភោគបរិភោគ ចំណីសត្វ ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត និងជីគីមីបំរើអោយវិស័យកសិកម្ម ឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការដឹកដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ ពេជ្រ ត្បូងថ្មមានតំលៃគ្រប់ប្រភេទ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -ភ្នាក់ងារតំណាង
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្មតាមវិទ្យុ ទូរទស្សន៍ អ៊ិនធើណេត
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ មជ្ឈមណ្ឌលកសិកម្ម
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម- មជ្ឈមណ្ឌលឧស្សាហកម្ម ធុនធ្ងន់ -ធុនស្រាល

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ
កឹម_ស៊ីថុង

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល-ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន-ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៦៣៨ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ញូ ខេម**
NEW CAMB Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8662/06P ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **ឌិច ដារ៉េត** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **សែម ផន** អភិបាល
លោក **សែម រតនា** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៦០៧ ផ្លូវជាតិលេខ ៥ ភូមិមិត្តភាព សង្កាត់ឫស្សីកែវ ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម :
-សេវាផ្នែកពត៌មានវិទ្យា
-សេវាផ្សព្វផ្សាយពត៌មានពាណិជ្ជកម្មតាម វិទ្យុ ទូរទស្សន៍ អ៊ិនធើណេត
-ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិង[illegible]ទំនិញ

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ផ្លូវ

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

គឹម_ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១២៤០ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស៊ី អិន អិល ភីធីអ៊ី អិលធីឌី**
CNL PTE LTD.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2913/06E ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន :

លោក	LIM KIANG SENG	ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក	**ជា សុជាតិ**	អភិបាល
លោក	HONG KHO LEANG	អភិបាល
លោក	YONG WAI HONG	អភិបាល
លោកស្រី	**អ៊ុយ បូទី**	អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ឃ្លាំងលេខ ៣៣ មហាវិថីសហព័ន្ធរុស្ស៊ី សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញ គ្រប់ប្រភេទ .
-នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ-ការដឹកជញ្ជូនសំភារៈទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD VCD DVD គ្រប់ប្រភេទ

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូននិងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/.

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

គឹម_ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និង កីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និងសេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មក្រុងភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៤៤១ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ភី ស៊ី អ (ខេមបូឌា) ខូ អិលធីឌី**

PCR (CAMBODIA) CO., LTD.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 8673/06P ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទម្រង់ទ្រព្យជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោកស្រី **ម៉ែន ច័ន្ទតីរ៉ាត់** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក **សាន មនោរ៉ា** អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ៩០៤ ង ស្ទួន ភូមិស្លែងលើង សង្កាត់ទឹកថ្លា ខណ្ឌឫស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ

-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ

-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនិធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង

-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ

-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ

-បើកសាលារៀន

-សេវាយកក៏រំលើងសារ -ពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម

-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផែកពាណិជ្ជកម្ម

-សេវារកការងារជូនអតិថិជន ...

-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម

-បោះពុម្ពផ្សាយ

-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD

-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ

-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន

-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។/

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
រដ្ឋលេខាធិការ

ទឹម_ស៊ីថន

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ - កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១២៤២ ពណ.នតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ជេ អេស អិម ខឡូនៀល មេនសិន II**
JSM COLONIAL MANSION II, Ltd.

អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : **Co. 8671/06P** ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក **CRAIG DANA JONES** " តតីយជន " ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោក **វ៉ែន សុវណ្ណ** " តតីយជន " អភិបាល
លោក **HOSSEIN GHOTBI** " តតីយជន " អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ៤.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះ ១ A ផ្លូវលេខ ១០២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់

-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ចិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ.ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

គឹម ស៊ីថន

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១៤៤៤ ពណ.ឧតក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី ០៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន : **ស៊ិនដា (ខេមបូឌា) ត្រេឌីង**
XINDA (CAMBODIA) TRADING Co.,Ltd.
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម : Co. 2906/06E ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា : ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត

២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន : លោក WANG ZHIQIANG ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
លោកស្រី គុជ គន្ធា អភិបាល

៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន : ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល

៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន : ផ្ទះលេខ ១៣០៣ ផ្លូវជាតិលេខ ២ សង្កាត់ចាក់អង្រែលើ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ

៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម : -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ
-ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ
-ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ
-មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ
-បើកសាលារៀន
-សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម
-សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម
-សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស
-សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
-បោះពុម្ពផ្សាយ
-ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD
-ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូន និងចែកចាយទំនិញ
-សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន
-សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់
-ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត
-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដុះ ចិញ្ចឹមសត្វ
-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ចាម_ប្រសិទ្ធ

<u>ចំលងជូន</u>

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្ដុះបណ្ដាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រម៉ាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
KINGDOM OF CAMBODIA
Nation - Religion - King

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
Ministry of Commerce
លេខ ១២៤៥ ពណ.នគក

ភ្នំពេញថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សូមបញ្ជាក់ថា :

ក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឯកជនមួយ ត្រូវបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម និងទទួលស្គាល់ជានីតិបុគ្គលពេញលក្ខណៈច្បាប់ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះបញ្ជីនេះតទៅ តាមលក្ខខ័ណ្ឌដូចខាងក្រោម :

១- នាមករណ៍របស់ក្រុមហ៊ុន	: **អ.អេស.អិន គ្រុប** **R.S.N GROUP Co.,Ltd.**
អត្តលេខចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	: **Co. 8672/06P** ចុះថ្ងៃទី ០២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦
មានទ្រង់ទ្រាយជា	: ក្រុមហ៊ុនឯកជនទទួលខុសត្រូវមានកំរិត
២- អភិបាលក្រុមហ៊ុន	: លោកស្រី **សុខ ស៊ីដា** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លោក **ឫទ្ធី សំណាង** អភិបាល លោកស្រី **ឫទ្ធី ពេជ្រចិន្តា** អភិបាល
៣- ដើមទុនក្រុមហ៊ុន	: ចំនួន ២០.០០០.០០០ រៀល
៤- ទីស្នាក់ការក្រុមហ៊ុន	: ផ្ទះលេខ ១០៥ FA ផ្លូវលេខ ២០០ សង្កាត់បឹងរាំង ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ ។
៥- កម្មវត្ថុអាជីវកម្ម	: -ពាណិជ្ជកម្ម : ទិញ លក់ ផ្លាស់ប្តូរទំនិញ នីហរ័ណ អាហរ័ណទំនិញគ្រប់ប្រភេទ នាំចូលឱសថ សំភារៈបរិក្ខារពេទ្យគ្រប់ប្រភេទ -ការជួលដាក់ឃ្លាំងនូវផលិតផល ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ការជួសជុលសំភារៈ ទំនិញគ្រប់ប្រភេទ -ទិញ លក់ ជួល បញ្ចាំមូលនីធិពាណិជ្ជកម្ម-ទិញ លក់ ជួល ដីធ្លី ផ្ទះសំបែង -ប្តូរប្រាក់ ផលិត ទិញ លក់ គ្រឿងអលង្ការ -មន្ទីរពេទ្យពិគ្រោះព្យាបាលជំងឺ -បើកសាលារៀន -សេវាយកកំរៃជើងសារ -ភ្នាក់ងារពាណិជ្ជកម្ម -តំណាងពាណិជ្ជកម្ម -សេវាពិគ្រោះយោបល់លើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ពាណិជ្ជកម្ម -សេវារកការងារជូនអតិថិជនធ្វើក្នុងនិងក្រៅប្រទេស -សេវាផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម -បោះពុម្ពផ្សាយ -ផលិតខ្សែភាពយន្ត វីដេអូ CD -ដឹកជញ្ជូន : ផ្លូវទឹក ផ្លូវគោក ផ្លូវអាកាស -សេវាបញ្ជូនទំនិញតាមច្រកព្រំដែន -សេវាយកកំរៃជើងសារលើការដឹកជញ្ជូន -សាងសង់ ជួសជុល អាគារ ស្ពាន ថ្នល់ -ទេសចរណ៍ : សណ្ឋាគារ ភោជនីយដ្ឋាន មជ្ឈមណ្ឌលកំសាន្ត

-វិនិយោគលើវិស័យកសិកម្ម : ដាំដំណាំ ចិញ្ចឹមសត្វ

-វិនិយោគលើវិស័យឧស្សាហកម្ម : រោងចក្រ សិប្បកម្ម ។

៦- ថិរវេលា : ៩៩ ឆ្នាំ

ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការលើមុខជំនាញនីមួយៗ ក្រុមហ៊ុនត្រូវសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីក្រសួង ឬ ស្ថាប័ន ដែលគ្រប់គ្រងមុខជំនាញទាំងនោះ និងសុំការអនុញ្ញាតបើកទីតាំងទីស្នាក់ការរបស់ក្រុមហ៊ុន ពីអាជ្ញាធរដែនដី ។

អ្នកទទួលខុសត្រូវនៃក្រុមហ៊ុន ត្រូវអនុវត្តសមស្របទៅតាមច្បាប់ជាធរមាន ។

ជ. ទេសរដ្ឋមន្ត្រី

ចំលងជូន

- ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
- ក្រសួង ការងារ និង បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ
- ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- ក្រសួងសុខាភិបាល
- ក្រសួងទេសចរណ៍
- ក្រសួងពត៌មាន
- ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា
- ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានអាកាសចរស៊ីវិល
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខា ប្រមាញ់ និងនេសាទ
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- អគ្គនាយកដ្ឋានរាជកិច្ច និង សេវាកុំព្យូទ័រ
- សាលាក្រុងភ្នំពេញ
- មន្ទីរពាណិជ្ជកម្មរាជធានី ភ្នំពេញ "មុខការ"
- ឯកសារ -កាលប្បវត្តិ